



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Macăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Arad, anul XXIX

Nr. 8733

4 pagini 30 bani

Marți

3 octombrie 1972

VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN MUNICIPIUL CLUJ

Lacl. 2 octombrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a făcut o vizită de lucru în municipiul Cluj. Secretarul general al partidului a fost însoțit în această vizită de tovarășii Paul Niculescu-Nizil și Mihai Căp.

Primiți cu aceeași căldură dragoste și ospitalitate cu care este întotdeauna întâmpinat în țară de cei ce dăruiesc bunurile materiale și spirituale, de toată călăuzirea patriei, conducătorii partidului și statului a participat, în cursul dimineții, la inaugurarea noului an de învățământ în marele centru universitar clujean. Prezența secretarului general al partidului — și în această toamnă — la deschiderea cursurilor universitare, la marea sărbătoare studențească, ilustrând o dată în plus, înalta prețuire, grijă deosebită pe care le acordă partidul și statul nostru, întregului popor, școlii superioare, rolului ei înzemat în opera de edificare a so-

cialității socialiste multilateral dezvoltate. În aceeași zi, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost oaspetele colectivului unor importante unități industriale, s-a întâlnit cu cadre de răspundere din întreprinderi și instituții, cu specialiști și oameni ai muncii, examinând cu atenție și în mod nemijlocit, la fața locului, o serie largă de probleme privind îndeplinirea obiectivelor stabilite de Congresul al X-lea și Conferința Națională ale partidului, realizarea cinciului plan înainte de termen, ridicarea continuă a nivelului de viață și a gradului de civilizație al poporului.

Întâlnirea cu cei ce trăiesc și lucrează pe meleagurile clujeane a prilejuit — la rândul ei — un dialog viu, însușit și rodnic, purtat în spiritul practicii statornicite de secretarul general al partidului de a se consulta permanent cu masele, de a stabili împreună cu ele modalitățile și căile ce se impun pentru asigurarea progresului nelănturat al patriei pe calea edificării societății

socialiste multilateral dezvoltate. Locuitorii municipiului Cluj — români, maghiari și de alte naționalități — i-au prezentat tovarășului Nicolae Ceaușescu succesele obținute în activitatea lor înfrățiță, pusă în slujba înălțării patriei, i-au împărtășit cu căldură din preocupările lor actuale și de perspectivă. Ei și-au reafirmat unitatea de neodrunctat în jurul partidului și a secretarului său general, adepțiunea deplină la politica partidului, voința lor fermă de a nu recupeți nici un efort pentru îndeplinirea ei, pentru ridicarea României pe înalte trepte de prosperitate și civilizație socialistă.

Ora 9.00. Elicopterul aterizează pe stadionul din orașul Cluj, care, în această zi de început de toamnă, are o înfățișare festivă.

Secretarul general al partidului este întâmpinat de tovarășul Aurel Ducea, prim-secretar al Comitetului Județean al PCR, Ștefan Petofi, vicepreședinte al Consiliului de Stat, președintele Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară, repre-

zentanți ai organelor locale de partid și de stat, de personalități ale vieții științifice și culturale clujeane. De la stadion, coloana de mașini străbate maile artere ale municipiului.

Conducătorii de partid și de stat vizitează, la început, unități ale centrului universitar clujean.

Primul popas are loc la Institutul de Chimie al Ministerului Educației și Învățământului.

Oaspeții sînt salutați de prof. dr. Gheorghe Marcu, prorector al Universității „Babeș-Bolyai”, directorul Institutului, de numeroși cercetători și studenți care-și desăvîșesc aici pregătirea.

Sînt de față Mircea Malja, ministru educației și învățământului, Ioan Ursu, președintele Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Traian Ștefănescu, președintele Uniunii Asociațiilor Studențești, rectori și decani, cadre didactice.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este informat asupra preocupărilor Institutului de la întîri legătura dintre

cercetare, practică și învățămînt, de a spori substanțial, în lumina hotărîrilor Conferinței Naționale a partidului, contribuția la dezvoltarea economică a țării, la rezolvarea unor probleme de interes major din industrie și agricultură.

Secretorul general al partidului subliniază că activitatea de cercetare nu trebuie să aibă un scop în sine, ci să vizeze elaborarea de soluții solicitate de producție, obținerea de tehnologii eficiente pentru a se ajunge la o integrare completă a învățămîntului, cercetării și producției. Ca atare, stațiile pilot trebuie să dispună de o capacitate mai mare de producție. În acest context, în legătură cu informarea prezentată de gazde privind profilul activității didactice și științifice, secretarul general al partidului recomandă ca pe primul plan preocupărilor să fie soluționarea de rezultate concrete, cu aplicare imediată în producție, să fie scurtate termenele de în-

(Cont. în pag. a III-a)



Atelerele CT 5 Arad. Un nou lot de bariere gata pentru a fi trimise la locurile de destinație.

DUMINICA, PE OGOARELE JUDEȚULUI S-A LUCRAT DIN PLIN

Aiași într-o adevărată bălăle cu timpul, oamenii muncii de pe ogoare au făcut din duminicile acestei toamne, zile obișnuite de lucru. E firesc, deoarece munca pe ogoare nu poate avea pauze în această perioadă decisivă pentru strîngerea lîmpei și fără pierderi a recoltei, pentru terminarea gribnică a însămînțărilor. Iar cum duminică a fost o zi frumoasă, munca ce n-a conținut nici pe vreme ploioasă, trebuia să se fi deslășurat cu atât mai intens.

Veștile primite la redacție, constatările noastre pe teren, confirmă că așa s-a și împlinit în majoritatea unităților. Totodată staba organizare a muncii, a mobilizării oamenilor la lucru, au făcut ca nu peste tot duminică să fie folosită din plin. Dar să arătăm cîteva din multitudinea aspectelor înfățișate pe teren.

Intensă mobilizare de forțe, rezultate bune

La cooperativa agricolă din Socoș, s-a lucrat intens duminică pe mai multe fronturi. Aceasta reiese și din faptul că din cele 27 tractoare, 25 au lucrat la semănat, arat, pregătirea terenului și însolozări (în rest, unul era defect, iar celălalt n-avea tractorist). Ca rezultat al acestei mobilizări de forțe, s-a conștinuat semănatul grîului, ajungîndu-se la 280 ha, s-a eliberat și pregătīt o însemnă suprafață de teren. Încît semănatul grîului să continue intens, fără pauză. Din porumb, s-au recoltat de asemenea peste 200 ha pînă duminică, zi în care principalele forțe au fost îndreptate spre trans-

Șefii de ferme lipsesc iar tractoarele stau în secție

În ferma a doua de cîmp, a cooperativei agricole de producție din Zimand, s-au însămînțat duminică ultimele hectare cu orz, iar opt căruțe și un tractor cu remorcă au transportat porumbul din cîmp. De îndrumarea acestor activități s-au ocupat Ladislau Tompos și Elekka Megyeri, ajutorul și economistul fermei, deoarece șeful fermei, inginer Ghizela Ardelean, nu s-a prezentat la lucru. Nici în ferma nr. 1 nu s-a făcut nimic prezentele specialistului, inginerul Florica Tănăsou, șeful fermei, fiind la gara Arad să preia cartofi. Socolim că preluarea acestora putea fi încredințată altcuiva, iar șeful fermei

Cînd se va însămînța orzul?

Am mai criticat în ziarul nostru că în duminică trecută, la ora 9, un număr însemnat de tractoare se aflau încă în secția de mecanizare în loc să fie îndreptate însolozurile, duminică nu au conștinuat aceeași situație necorespunzătoare: în plină campanie, din 43 tractoare, erau în funcțiune doar 21, un număr de 14 tractoriști nu s-au prezentat la lucru. Nici mobilizarea cooperativilor n-a fost simplă la unele lucrări ce nu suferă amănare. Bundează, cele 6 tractoare repartizate la transportul și însolozatul furajelor, s-au retras în secție, deoarece nu s-au prezentat la lucru cooperativilor.

Peste 120 tone porumb recoltat

Mecanizatorii de pe cele 14 combine CT 2 R au lucrat intens, ca într-o zi obișnuite de lucru, la recoltarea excepțională de porumb de la IAS Semic. Ei au reușit să recolteze peste 120 tone de știuleți. Și în timp ce mecanizatorii recoltau porumbul, 150 de oameni au depășurat nu mai

(Cont. în pag. a III-a)

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU LA FESTIVITĂȚILE ORGANIZATE CU PRILEJUL DESCHIDERII NOULUI AN UNIVERSITAR

Dragi tovarășii și prieteni,

Doresc să încep prin a vă adresa dumneavoastră, tuturor cadrelor didactice, studenților și elevilor din Cluj, un salut călduros din partea Consiliului Central al partidului, a Consiliului de Stat și a Consiliului de Miniștri. (Aplauze puternice, prelungite).

Vă rog să-mi permiteți să adresez de la acest mîning, un salut călduros tuturor locuitorilor municipiului și județului Cluj. (Aplauze puternice). Deoarece înfățișarea de astăzi este prilejul de inaugurarea noului an la universități și, în general, a unui nou an de învățămînt, doresc să adresez calde felicitări tuturor profesorilor universitari și tuturor studenților din Cluj și din întreaga țară, precum și corpului didactic din învățămîntul general și liceal, tuturor elevilor din patria noastră. (Aplauze puternice, îndelungate).

Începerea noului an de învățămînt are loc la puțină lună după Conferința Națională a partidului, care a elaborat un minunat program de dezvoltare în continuare a României socialiste, de însușire a hotărîrilor Congresului al X-lea privind lăurirea societății socialiste multilateral dezvoltate, ridicarea continuă a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. (Vii aplauze).

Sarcinile trasate de Conferința Națională au implicat largi aspecte economice și sociale și — se înțelege — implică asupra învățămîntului, care este una din cele mai importante activități de formare a omului, a cadrelor necesare edificării socialismului.

Am vizitat astăzi laboratoarele ale Institutului politehnic și Universității din Cluj, pe care le cunoscăm de mult timp dinainte. Doresc să menționez că mi-a produs o bună impresie preocuparea pentru dezvoltarea și lăurirea acestora pe baza noulor metode științifice și tehnice. Aceasta trebuie considerat însă doar un început, deoarece mai este încă mult de făcut pentru ca învățămîntul superior din Cluj — ca de altfel în toată țara — să dispună de aparatură și mijloace tehnice corespunzătoare pregătirii în cele mai bune condiții a viitorilor ingineri și specialiști pentru toate domeniile de activitate. Doresc totuși să felicit conducerea celor două Instituturi de învățămînt superior din Cluj pentru ceea ce au realizat pînă acum. Sper că și înstitutele pe care vă le-am vizitat au asemenea împliniri în viitorul apropiat, conștințind prin aceasta, mergînd pe acest drum, oare ceas, într-un timp relativ scurt, să atingă o dotare corespunzătoare, la nivelul cerințelor științifice și tehnice moderne, a tuturor institutelor de învățămînt superior. (Aplauze puternice).

Am constatat, de asemenea, cu satisfacție, preocuparea sporită a instituțiilor de învățămînt superior pentru activitatea științifică, pentru leuarea învățămîntului de cercetare, pentru o mai mare apropiere de producție. Desigur, este cunoscut faptul că în Cluj există numeroase cadre științifice și tehnice, de tehnicieni, de maistri, de ingineri, matematicieni,

în multe domenii s-au obținut rezultate bune dintre care unele au fost deja aplicate în producție, iar altele sînt în curs de a fi introduse. Folosesc acest prilej pentru a adresa felicitări călduroase cadrelor didactice și cercetătorilor pentru realizările obținute pînă acum și pentru preocuparea de a dezvolta și mai rapid activitatea de cercetare în învățămîntul superior. (Aplauze prelungite).

Doresc să menționez că în general în învățămîntul românesc hotărîrile partidului și guvernului, ale Congresului al X-lea și Conferinței Naționale sînt traduse cu tot mai multă fermitate în viață. Se obțin rezultate bune în direcția legării mai strînse a învățămîntului de cercetare, de producție, în ridicarea nivelului științific al activității didactice. Cu toate acestea, acum, la începutul noului an școlar, nu pot să nu mă refer la faptul că mai sînt încă multe de făcut pentru realizarea în întregime a Directivelor trasate de partid și guvern. Există începuturi bune, dar este încă mult de muncă pentru lichidarea neajunsurilor din trecut. Trebuie îndepărtate și unele tendințe conservatoare — ca să le spun așa — din concepția unor cadre ale noastre privitor la modul de organizare și funcționare a învățămîntului.

Este necesar ca acum, cînd începem noul an de învățămînt în lumina Directivelor Conferinței Naționale și partidului, care, după cum știți, s-a preocupat de îmbunătățirea conducerii întregii activități economice-sociale, să vorbim alt de ceea ce este bun, cît și de neajunsuri, de ceea ce avem de făcut pentru perfecționarea conducerii învățămîntului, a întregii activități de instrucție și cercetare.

Sarcinile trasate de Conferința Națională pentru acest cîmp sînt foarte mari. Multe colective de oameni ai muncii și-au luat angajamentul de a îndeplini planul în 4 ani și jumătate. Mă așteptam să aud pe tovarășii Duca spînzurî că în Cluj s-au înscris în această mișcare de masă, în acest entuziasm general — dar probabil o va face în încheiere. (Animație; aplauze). Desigur, realizarea cinciului plan înainte de termen cere eforturi serioase din partea întreprinderilor industriale, agricole, comerciale, precum și din partea cercetării științifice. Așa cum am menționat la Conferința Națională vrem ca realizarea cinciului plan într-un timp mai scurt să se obțină nu prin sporierea efortului fizic, ci, dacă se poate spune așa, a efortului intelectual, adică pe calea introducerii rapide în producție a cercetărilor științifice și tehnice contemporane, pe baza mecanizării și automatizării, a modernizării întregii producții de bunuri materiale. (Aplauze prelungite).

Este de la sine înțeles că pentru a asigura buna funcționare a instalațiilor de înaltă tehnologie cu care sînt dotate întreprinderile românești, a aparatelor de automatizare, a mesurătorilor de calcul electronic și a altor utilaje moderne pe care le vom introduce în producție, avem nevoie de cadre de înaltă pregătire științifică și tehnică. Avem nevoie de muncitori calificați, de tehnicieni, de maistri, de ingineri, matematicieni,

chimisti, fizicieni, biologi, ca și de alți specialiști atît din industrie, cît și din agricultură, din domeniul cum sînt asistența medicală, științele sociale și altele. Învățămîntul trebuie să se încadreze în orientarea dată de Conferința Națională, făcînd totul pentru a asigura pregătirea cadrelor necesare în toate aceste sectoare de activitate economică-sociale. (Aplauze puternice). Mai mult chiar, învățămîntul trebuie să dea o contribuție însemnată la activitatea de perfecționare, de ridicare — cum am numit-o mai general — a tuturor cadrelor existente, a specialiștilor cu studii superioare, a cadrelor medii, a muncitorilor calificați.

După cum știți, Conferința Națională a schițat direcțiile dezvoltării României pînă în anii 1990-2000. În această perspectivă, activitatea de cercetare și învățămîntul dispun de un cadru larg, pot privi cu încredință înainte, își pot propune soluționarea unor probleme fundamentale. Este vorba pentru o activitate rodnică a tuturor aceluia care vor să rezolve probleme de fond, probleme fundamentale ale științei și tehnicii, știind desigur necesitățile societății, ridicării nivelului general de bunăstare a oamenilor muncii din patria noastră. Ori, cît de fundamentale — ca să zic așa — ar fi cercetarea, ea poate fi considerată o activitate utilă numai în măsura în care răspunde cerințelor societății omenestii. De altfel aceasta o constătuim întotdeauna criteriul suprem de verificare a valorii oricărei activități de cercetare, în orice domeniu. (Aplauze puternice). Este de asemenea, loc pentru elaborarea unui program de perspectivă în cercetarea aplicativă, pentru cercetarea în vederea soluționării unor probleme vitale, imediate ale dezvoltării societății noastre. În cadrul acestei perspective generale, învățămîntul poate beneficia de o concepție clară. Aceasta nu trebuie schimbabilă de la un an la altul, nici chiar de la un cîmp la altul, deoarece pregătirea cadrelor nu poate da rezultate decît într-o viziune de largă perspectivă. Încadrîndu-se în concepția unitară a dezvoltării societății noastre socialiste.

Iată de ce problemele dezbătute la Conferința Națională, discutiile stabilite de Conferință pentru dezvoltarea viitoare a României socialiste constituie în același timp joane importante pentru dezvoltarea întregului învățămînt și crearea o bază minunată pentru realizarea integrării reale, organice a învățămîntului cu cercetarea și producția, în așa fel încît școala să devină un factor tot mai puternic al progresului general al României pe calea socialismului și comunismului. (Aplauze puternice). Vorbind de această integrare, trebuie să spun că ceea ce am realizat pînă acum nu ne poate mulțumi. Mă refer nu numai la Cluj, ci în general. Avem centre care au obținut rezultate bune, dar sînt și unele cu rezultate slabe. Nu as dori ca acum, la Cluj, să arzi care centre au rezultate mai bune și care mai slabe. Nu fac aceasta poate și din considerență că n-aș putea afirma că Clujul se află printre primele. (Animație; aplauze). În orice caz,

este necesar să ne clarificăm bine asupra ceea ce trebuie înțeles prin integrarea învățămîntului cu cercetarea și producția, asupra modului de a realiza aceasta. Dacă nu se vor clarifica bine lucrurile, nici măsurile ce se iau nu vor da rezultatele corespunzătoare. S-a vorbit aici de o serie de începuturi, de unele inițiative. În această privință, am constatat însă că în concepția despre această integrare există o defecțiune de bază. Mă refer la Institutul politehnic. Tovarășii au spus: „Vrem să ne integrăm”. Dar cum? În partea de nord-vest a orașului — ste centrul industrial, acolo se dezvoltă puternic noi întreprinderi industriale. Tovarășii s-au gândit însă să așeze politehnicul pe Dealul Feleacului — poate pentru a avea o privire de ansamblu asupra industriei de sus în jos. (Aplauze, animație). Desigur, este și aceasta un fel de integrare. De pe Dealul Feleacului se vede bine tot Clujul, inclusiv zona industrială. Dar nu este oare mai bine ca politehnicul, facultățile să fie construite în zona întreprinderilor, ca studenții să vadă fabricile nu de pe Dealul Feleacului, ci aflîndu-se zilnic în mijlocul acestor fabrici? (Aplauze puternice, prelungite). Aceasta este valabil și pentru profesori. Noi concepem ca în viitor șeful de producție să fie și profesor. Șeful de producție din fabrică, tehnologul șef trebuie să predea în universitate. El poate să predea studenților nu lucruri învățate acum 20 de ani, sau chiar numai acum 10 ani, care nu mai au nimic comun cu noua tehnologie din fabrică, cu tehnologia anului respectiv. Dumneavoastră știți bine că dacă vrem să înțelegem pasul de dezvoltarea științei și tehnicii pe plan mondial, la doi-trei ani, maximum la cinci ani, trebuie să înțelegem tehnologiile întreprinderilor. (Aplauze puternice). Iată de ce vrem o asemenea integrare a învățămîntului cu producția. (Aplauze prelungite).

Realizarea acestei integrări presupune schimbarea generală a concepției în învățămînt, realizarea prezentei nemijlocite a specialiștilor din producție în învățămînt și totodată a cadrelor din învățămînt în producție. Laboratorul de cercetare din învățămînt trebuie să fie și laborator de cercetare al fabricii. Acolo să se elaboreze tehnologia ce urmează a fi introdusă în fabrică. Nu trebuie să avem un laborator al fabricii, un laborator al Institutului de cercetare și unul al facultății sau al catedrei. O asemenea mentalitate trebuie îlchidată cu desăvîșire. În fond, este necesar să ajungem la o unificare a învățămîntului cu cercetarea și producția. Atunci vom face cu adevărat treabă bună! (Aplauze puternice).

Este necesar ca asupra acestei probleme să aducem mai multă claritate. Aș dori ca Ministerul învățămîntului să fie mai exigent și mai perseverent în clarificarea acestor probleme. În trăsarea unui program unic al învățămîntului care să fie realizat într-o anumită etapă dată. Nu vom putea, desigur, realiza acest program într-un an sau doi, dar va trebui să mergem form în această direcție și tot ceea ce facem să ținem

(Cont. în pag. a III-a)

Am vizitat astăzi laboratoarele ale Institutului politehnic și Universității din Cluj, pe care le cunoscăm de mult timp dinainte. Doresc să menționez că mi-a produs o bună impresie preocuparea pentru dezvoltarea și lăurirea acestora pe baza noulor metode științifice și tehnice. Aceasta trebuie considerat însă doar un început, deoarece mai este încă mult de făcut pentru ca învățămîntul superior din Cluj — ca de altfel în toată țara — să dispună de aparatură și mijloace tehnice corespunzătoare pregătirii în cele mai bune condiții a viitorilor ingineri și specialiști pentru toate domeniile de activitate. Doresc totuși să felicit conducerea celor două Instituturi de învățămînt superior din Cluj pentru ceea ce au realizat pînă acum. Sper că și înstitutele pe care vă le-am vizitat au asemenea împliniri în viitorul apropiat, conștințind prin aceasta, mergînd pe acest drum, oare ceas, într-un timp relativ scurt, să atingă o dotare corespunzătoare, la nivelul cerințelor științifice și tehnice moderne, a tuturor institutelor de învățămînt superior. (Aplauze puternice).

Am constatat, de asemenea, cu satisfacție, preocuparea sporită a instituțiilor de învățămînt superior pentru activitatea științifică, pentru leuarea învățămîntului de cercetare, pentru o mai mare apropiere de producție. Desigur, este cunoscut faptul că în Cluj există numeroase cadre științifice și tehnice, de tehnicieni, de maistri, de ingineri, matematicieni,

în multe domenii s-au obținut rezultate bune dintre care unele au fost deja aplicate în producție, iar altele sînt în curs de a fi introduse. Folosesc acest prilej pentru a adresa felicitări călduroase cadrelor didactice și cercetătorilor pentru realizările obținute pînă acum și pentru preocuparea de a dezvolta și mai rapid activitatea de cercetare în învățămîntul superior. (Aplauze prelungite).

Doresc să menționez că în general în învățămîntul românesc hotărîrile partidului și guvernului, ale Congresului al X-lea și Conferinței Naționale sînt traduse cu tot mai multă fermitate în viață. Se obțin rezultate bune în direcția legării mai strînse a învățămîntului de cercetare, de producție, în ridicarea nivelului științific al activității didactice. Cu toate acestea, acum, la începutul noului an școlar, nu pot să nu mă refer la faptul că mai sînt încă multe de făcut pentru realizarea în întregime a Directivelor trasate de partid și guvern. Există începuturi bune, dar este încă mult de muncă pentru lichidarea neajunsurilor din trecut. Trebuie îndepărtate și unele tendințe conservatoare — ca să le spun așa — din concepția unor cadre ale noastre privitor la modul de organizare și funcționare a învățămîntului.

Este necesar ca acum, cînd începem noul an de învățămînt în lumina Directivelor Conferinței Naționale și partidului, care, după cum știți, s-a preocupat de îmbunătățirea conducerii întregii activități economice-sociale, să vorbim alt de ceea ce este bun, cît și de neajunsuri, de ceea ce avem de făcut pentru perfecționarea conducerii învățămîntului, a întregii activități de instrucție și cercetare.

Sarcinile trasate de Conferința Națională pentru acest cîmp sînt foarte mari. Multe colective de oameni ai muncii și-au luat angajamentul de a îndeplini planul în 4 ani și jumătate. Mă așteptam să aud pe tovarășii Duca spînzurî că în Cluj s-au înscris în această mișcare de masă, în acest entuziasm general — dar probabil o va face în încheiere. (Animație; aplauze). Desigur, realizarea cinciului plan înainte de termen cere eforturi serioase din partea întreprinderilor industriale, agricole, comerciale, precum și din partea cercetării științifice. Așa cum am menționat la Conferința Națională vrem ca realizarea cinciului plan într-un timp mai scurt să se obțină nu prin sporierea efortului fizic, ci, dacă se poate spune așa, a efortului intelectual, adică pe calea introducerii rapide în producție a cercetărilor științifice și tehnice contemporane, pe baza mecanizării și automatizării, a modernizării întregii producții de bunuri materiale. (Aplauze prelungite).

Este de la sine înțeles că pentru a asigura buna funcționare a instalațiilor de înaltă tehnologie cu care sînt dotate întreprinderile românești, a aparatelor de automatizare, a mesurătorilor de calcul electronic și a altor utilaje moderne pe care le vom introduce în producție, avem nevoie de cadre de înaltă pregătire științifică și tehnică. Avem nevoie de muncitori calificați, de tehnicieni, de maistri, de ingineri, matematicieni,

chimisti, fizicieni, biologi, ca și de alți specialiști atît din industrie, cît și din agricultură, din domeniul cum sînt asistența medicală, științele sociale și altele. Învățămîntul trebuie să se încadreze în orientarea dată de Conferința Națională, făcînd totul pentru a asigura pregătirea cadrelor necesare în toate aceste sectoare de activitate economică-sociale. (Aplauze puternice). Mai mult chiar, învățămîntul trebuie să dea o contribuție însemnată la activitatea de perfecționare, de ridicare — cum am numit-o mai general — a tuturor cadrelor existente, a specialiștilor cu studii superioare, a cadrelor medii, a muncitorilor calificați.

După cum știți, Conferința Națională a schițat direcțiile dezvoltării României pînă în anii 1990-2000. În această perspectivă, activitatea de cercetare și învățămîntul dispun de un cadru larg, pot privi cu încredință înainte, își pot propune soluționarea unor probleme fundamentale. Este vorba pentru o activitate rodnică a tuturor aceluia care vor să rezolve probleme de fond, probleme fundamentale ale științei și tehnicii, știind desigur necesitățile societății, ridicării nivelului general de bunăstare a oamenilor muncii din patria noastră. Ori, cît de fundamentale — ca să zic așa — ar fi cercetarea, ea poate fi considerată o activitate utilă numai în măsura în care răspunde cerințelor societății omenestii. De altfel aceasta o constătuim întotdeauna criteriul suprem de verificare a valorii oricărei activități de cercetare, în orice domeniu. (Aplauze puternice). Este de asemenea, loc pentru elaborarea unui program de perspectivă în cercetarea aplicativă, pentru cercetarea în vederea soluționării unor probleme vitale, imediate ale dezvoltării societății noastre. În cadrul acestei perspective generale, învățămîntul poate beneficia de o concepție clară. Aceasta nu trebuie schimbabilă de la un an la altul, nici chiar de la un cîmp la altul, deoarece pregătirea cadrelor nu poate da rezultate decît într-o viziune de largă perspectivă. Încadrîndu-se în concepția unitară a dezvoltării societății noastre socialiste.

Iată de ce problemele dezbătute la Conferința Națională, discutiile stabilite de Conferință pentru dezvoltarea viitoare a României socialiste constituie în același timp joane importante pentru dezvoltarea întregului învățămînt și crearea o bază minunată pentru realizarea integrării reale, organice a învățămîntului cu cercetarea și producția, în așa fel încît școala să devină un factor tot mai puternic al progresului general al României pe calea socialismului și comunismului. (Aplauze puternice). Vorbind de această integrare, trebuie să spun că ceea ce am realizat pînă acum nu ne poate mulțumi. Mă refer nu numai la Cluj, ci în general. Avem centre care au obținut rezultate bune, dar sînt și unele cu rezultate slabe. Nu as dori ca acum, la Cluj, să arzi care centre au rezultate mai bune și care mai slabe. Nu fac aceasta poate și din considerență că n-aș putea afirma că Clujul se află printre primele. (Animație; aplauze). În orice caz,

este necesar să ne clarificăm bine asupra ceea ce trebuie înțeles prin integrarea învățămîntului cu cercetarea și producția, asupra modului de a realiza aceasta. Dacă nu se vor clarifica bine lucrurile, nici măsurile ce se iau nu vor da rezultatele corespunzătoare. S-a vorbit aici de o serie de începuturi, de unele inițiative. În această privință, am constatat însă că în concepția despre această integrare există o defecțiune de bază. Mă refer la Institutul politehnic. Tovarășii au spus: „Vrem să ne integrăm”. Dar cum? În partea de nord-vest a orașului — ste centrul industrial, acolo se dezvoltă puternic noi întreprinderi industriale. Tovarășii s-au gândit însă să așeze politehnicul pe Dealul Feleacului — poate pentru a avea o privire de ansamblu asupra industriei de sus în jos. (Aplauze, animație). Desigur, este și aceasta un fel de integrare. De pe Dealul Feleacului se vede bine tot Clujul, inclusiv zona industrială. Dar nu este oare mai bine ca politehnicul, facultățile să fie construite în zona întreprinderilor, ca studenții să vadă fabricile nu de pe Dealul Feleacului, ci aflîndu-se zilnic în mijlocul acestor fabrici? (Aplauze puternice, prelungite). Aceasta este valabil și pentru profesori. Noi concepem ca în viitor șeful de producție să fie și profesor. Șeful de producție din fabrică, tehnologul șef trebuie să predea în universitate. El poate să predea studenților nu lucruri învățate acum 20 de ani, sau chiar numai acum 10 ani, care nu mai au nimic comun cu noua tehnologie din fabrică, cu tehnologia anului respectiv. Dumneavoastră știți bine că dacă vrem să înțelegem pasul de dezvoltarea științei și tehnicii pe plan mondial, la doi-trei ani, maximum la cinci ani, trebuie să înțelegem tehnologiile întreprinderilor. (Aplauze puternice). Iată de ce vrem o asemenea integrare a învățămîntului cu producția. (Aplauze prelungite).

Realizarea acestei integrări presupune schimbarea generală a concepției în învățămînt, realizarea prezentei nemijlocite a specialiștilor din producție în învățămînt și totodată a cadrelor din învățămînt în producție. Laboratorul de cercetare din învățămînt trebuie să fie și laborator de cercetare al fabricii. Acolo să se elaboreze tehnologia ce urmează a fi introdusă în fabrică. Nu trebuie să avem un laborator al fabricii, un laborator al Institutului de cercetare și unul al facultății sau al catedrei. O asemenea mentalitate trebuie îlchidată cu desăvîșire. În fond, este necesar să ajungem la o unificare a învățămîntului cu cercetarea și producția. Atunci vom face cu adevărat treabă bună! (Aplauze puternice).

Este necesar ca asupra acestei probleme să aducem mai multă claritate. Aș dori ca Ministerul învățămîntului să fie mai exigent și mai perseverent în clarificarea acestor probleme. În trăsarea unui program unic al învățămîntului care să fie realizat într-o anumită etapă dată. Nu vom putea, desigur, realiza acest program într-un an sau doi, dar va trebui să mergem form în această direcție și tot ceea ce facem să ținem

(Cont. în pag. a III-a)

Pagini glorioase ale istoriei clasei noastre muncitoare

Se împlinesc 100 de ani de la crearea Asociației generale a lucrătorilor din România. Acest eveniment marchează o etapă însemnată pe drumul dezvoltării și maturizării mișcării muncitorești din țara noastră. În 1872 a apărut pentru prima dată o asemenea organizație, care punea în centrul atenției sale interesele întregii muncitorii din țara noastră.

Clasa muncitoare din țara noastră, apărută în secolul al XVIII-lea, pină pe la mijlocul secolului următor se înființează numeric și, luând naștere la Cluj, Brașov, Iași, Timișoara, Valea Jiului și îndosebi la București puterina centru muncitoresc.

Proletariatul român a devenit tot mai conștient de starea lui exploatarea și a sesizat faptul că îmbunătățirea situației sale nu poate fi obținută decât printr-o luptă consecventă. Greva portuară de la Brăila (1869), grevele izbucnite la construcțiile de cale ferată (1869), mișcarea de masă de la București (1872), luptele muncitorești de la Galați (1872) dovedeau această realitate.

Experiența acestor acțiuni a confirmat și faptul că arma cea mai puternică de luptă a muncitorilor este organizarea și unitatea de luptă. S-a evidențiat că organizațiile înființate anterior pe ramuri de producție sînt depășite de vreme și sînt necesare organizații mai largi, militante.

Tipologii din București au înființat organizația lor încă din anul 1858. Asemenea organizații nu sînt cunoscute și din matrice oraje ale țării noastre: Brașov, Timișoara, Arad etc. La început ele au fost conduse de elemente burghezo-radicală, înfiin-

țate de a depăși această fază a pornit de la Asociația tipografilor din Capitală. În 1869 mulți muncitori tipografi, avînd o conștiință de clasă mai dezvoltată, editează foaia „Analele tipografice”, care apărea pe prima pagină cu lozincă mobilizatoare: „Puterea este în unitate”. Mai târziu, în 1872, apare ziarul „Uvrerul” (Muncitorul), care chema la înțelegerea muncitorilor la organizarea în vederea îmbunătățirii situației sale.

100 de ani de la crearea Asociației generale a lucrătorilor din România

Guvernul conservator a sesizat repede importanța acestei asociații și încalcînd propriile sale legi, în 1873 a făcut imposibilă funcționarea ei. Unii dintre conducătorii au fost închiși chiar luni de zile în temniță, iar alții o sentință judecătorească.

Desigur, măsurile represive ale guvernului burghezo-moscovitești nu au putut înăbuși lupta clasei muncitoare, care a cunoscut o amploare tot mai mare. La șapte decenii de la crearea primei asociații generale a muncitorilor, puterea politică a trecut în mâna celei mai înalte clase a societății românești. În posesia acestei puteri, clasa muncitoare, sub conducerea Partidului Comunist Român, a stat și stă în fruntea luptei întregului nostru popor pentru construirea socialismului și comunismului.

E. GLUCK

Deschiderea noii stagiuni a Filarmonicii de stat Arad

Simbatic, din ziua în care a dat semnalul deschiderii stagiunii 1972-1973 a Filarmonicii de stat Arad, Concertul vocal-simfonic compus din Uvertura Eymont și Simfonia a IX-a de Beethoven a adus în sala de concert un mare număr de iubitori ai muzicii bucovinene și în general ai muzicii simfonice. Orchestra, într-o formă promițătoare și cu un director de bine pus la punct au oferit un spectacol de înaltă calitate artistică. Muzica de înaltă valoare, însoțită de un sunet foarte bogat, a fost interpretată cu o înaltă calitate artistică și cu o înaltă calitate interpretativă.

LIVIU BARNA

O inițiativă remarcabilă

În dimineața zilei de duminică, elevii școlii generale din Sîrba puau la lucru îndreptîndu-se în mare grabă cu găsele de recoltat struguri spre haita de tramvai nr. 3, acolo unde se sediu lermen nr. 8 al I.A.S.-ului din Barajca. Pentru mulți locuitori ai comunei de la poalele cărărilor, acest lucru nu părea cu nimic neobișnuit, cunoscut fiind, ca numai de la 15 septembrie acesti elevi au reușit să recolteze peste 25.000 kg struguri, alături de 21.000 kg aței de la C.A.P. Podgoria și Șitiana.

Totuși parca discuțiile erau mai aprinse, puțin mai grăbiti, iar pe fețe se putea zări strălucirea unor zîmbete neobișnuite. Într-adevăr această inițiativă era puțin neobișnuită. Se înființau pe de-a-urgle lermen cu elevii școlii generale nr. 4 din Arad care au hotărît să ajute cu puterile lor la culesul strugurilor. Acțiunea lor este un răspuns la hotărîrea Forumului Național al Organizației Pionierilor Intrunit. În vara aceasta, la Breaza, privind înființarea unor activități educative care să ducă la înălțarea pionierilor de la orașe și sate.

HORIA TRUFA

DUMINICA PE OGOARELE JUDEȚULUI

(Urmare din pag. 1-a)

nico-administrativ al întreprinderii a ajutat la descărcarea porumbului.

tivității de duminică în multe cooperative. Astfel, la CAP Covășini, s-au transportat peste 3 vagoane de porumb, care a și fost depozitat imediat în pălute. Rezultate foarte bune s-au obținut și la CAP Horia unde s-au transportat de la cîmp la bază și la magazie cooperative circa 7 vagoane de porumb, datorită unei numeroase participări la lucru a cooperantilor și a mijloacelor de transport.

Cînd se va însămînța orzul?

(Urmare din pag. 1-a)

Intensă participare la culesul strugurilor...

Intinsa podgorie arădeană a cunoscut în această frumoasă duminică de octombrie o largă participare de oameni la recoltatul strugurilor. Alături de viticultorii de la IAS Barajca și din cooperativele agricole, au participat un număr mare de oștași și elevi care au muncit exemplar. În țărâna ferma nr. 6 din cadrul IAS Barajca condusă de inginerul Ovidiu Năsea, peste 80 de oameni au reușit să recolteze nu mai puțin de 3 vagoane și jumătate de struguri. La ferma nr. 2 condusă de inginerul Anton Merton au participat la lucru peste 150 de oameni, recoltîndu-se în jur de 4 vagoane struguri de vin.

Au continuat însilozările...

Avînd un puternic sector zootehnic, IAS Semeac a continuat duminică din plin și acțiunea de însilozare a porumbului rezultat din cultura dublă. 23 de mecanizatori cu tot ațitea tractoare au lucrat intens realizînd însemnată cantități de siloz.

...și semănatul

3000 ha boabe la ha. În timp ce porumbul a dat o producție mult mai mare.

...și la transportul porumbului

Transportul porumbului la pălute sînt constituit principalul obiectiv al ac-

Atășii mecanizatori noștri au terminat însămînțarea ultimelor zece ha cu orz. Imediat după ce Petru Frăilă de la CAP Covășini, totodată șef mecanizatorilor au lucrat intens la pregătirea terenului, astfel că mine începem însămînțatul grului — a adăugat dinsul.

La IAS Semeac s-au însămînțat duminică 20 ha cu grâu pentru sămînța din soiul „Aurora” ajungîndu-se astfel la 25 ha sursă din suprafața planificată pentru însămînțat. La CAP Horia mecanizatorii fruntași ca Alexandru Gilgor, Andrei Dietrich, Gheorghe Spăteru etc. au lucrat cu multă trăgare de inimă reușind să însămînțeze duminică 32 ha cu grâu.

Este neajustă această atitudine a președintelui, ne spune tov. Ioan Șandor, primarul comunei, deoarece orzul ocupă un loc important în furajarea porcilor. În fiecare an, abia se așteaptă recoltatul orzului pentru a se însemnăți furajarea animalelor. În consecință, nu se poate renunța la realizarea suprafeței planificate cu această cultură.

Itată deci duminică în haie de lucru a însemnat o activitate intensă pe ogoare în majoritatea unităților, dar totodată și o „pauză” ce s-au luat-o, cu de la sine putere unele, tocmai acolo unde lucrările sînt rămase în urmă. Renunțîndu-se la invocarea a tot felul de motive, este necesar ca peste tot să se treacă la treabă, astfel ca în zilele următoare, inclusiv duminică, nunca să se desfășoare din plin, fără răgaz, pînă la încheierea campaniei.

SPORT

AGENDA DIVIZIEI A

REZULTATE TEHNICE	
A.S.A. Tg. M. — U. Craiova	2-3 (2-2)
C.S.M. Reșița — Sportul st.	5-2 (2-1)
Petrolul — Steagul roșu	1-0 (0-0)
Rapid — C.F.R. Cluj	0-1 (0-1)
Farul — Steaua	1-0 (0-0)
U.T.A. — Jiul	2-4 (1-2)
Dinamo — F.C. Argeș	3-1 (0-1)
U. Cluj — S. C. Bacău	2-1 (1-1)

(disputat sîmbătă după-amiază)

CLASAMENT	
Petrolul	5 3 2 0 4 1 8
Dinamo	5 3 1 1 10 7 7
Farul	5 3 1 1 5 6 7
Steagul roșu	5 2 2 1 8 1 6
S. C. Bacău	5 3 0 2 8 5 6
C.F.R. Cluj	5 3 0 2 4 2 6
Jiul	5 2 2 1 8 7 6
Steaua	5 2 1 2 8 5 5
Univ. Craiova	5 2 1 2 10 12 5
U. Cluj	5 2 1 2 6 12 5
F. C. Argeș	5 1 2 2 9 7 4
A. S. Armata	5 2 0 3 12 12 4
C.S.M. Reșița	5 1 1 3 5 8 3
Sportul st.	5 1 1 3 7 11 3
U.T.A.	5 1 1 3 4 9 3
Rapid	5 0 2 3 2 5 2

ETAPA VIII-OARE
(8 octombrie)

Sportul studențesc — U.T.A.
P.C. Argeș — Petrolul
Jiul — Dinamo
Sport Club Bacău — Farul
C.F.R. Cluj — A.S. Armata
Univ. Craiova — U. Cluj
Steaua — C.S.M. Reșița
Steagul roșu — Rapid

În furtuna eșecurilor... UTA — JIUL 2-4 (1-2)

Textiliștii arădeni continuă să se abată în furtuna eșecurilor, care s-a abătut asupra lor ce mai bine de o luna, timp în care totia aurolată a fotbalului românesc traversează o tristă perioadă de acclini. Duminică ei au sosit din nou (pentru a cîtea oară) din cauza amărâ a insuccesului, fiind învinși, pe teren propriu, de entuziasta formație miniera Jiul. Și trebuie sa recunoaștem, victoria oaspeților a fost pe deplin meritată. Ei s-au impus din primul minut, controlînd jocul și acționînd cu multă dezvoltare pe tot terenul. Superioritatea echipei Jiul se concretiză în cea în minutul 14 cînd Mălulescu, printr-un șut de nichel, deschide scorul. Apoi, cu 5 minute mai tîrziu, tabela de marcaj surdește o nouă modificare în favoarea oaspeților. Roznyai scapă singur din înlăcă după ce a pășit în interiorul careului, este placat de Petrolul Nagy ieșit în întâmpinare. Arbitrul dăcivă lovitură de la 11 m. Necuțu Mălulescu și... 2-0. După acest început neașteptat, arădenii par și mai dezorientați, acționînd în întîmpinare. Totuși Jiul îl singurul atacant mai inspirat în acest joc, continuă să insiste în lola porții adverse și în minutul 25 îm-

pinge balonul în plasă, la o învîlmăyeală, reducînd scorul la 1-2.

După reluare cel aproximativ 5000 de spectatori sperau într-o revenire a localnicilor, în rasturnarea scorului. Dar nu s-a întîmplat așa. Mineții continuă să domine (mai ales mijlocul terenului) și să înfiere deosebit de periculoasă. În minutul 34 Roznyai speculează o nouă ezitare a apărății și înscrie, dînd astfel de speranță să mai aprinde în minutul 61 cînd Jiul îl reduce scorul la 2-3 ca în minutul 82 același Roznyai scapă spulbere totul, peccellînduși scorul final.

În timp ce Jiul a practicat un joc viu, energetic, cu acțiuni gîndite și delăsate în viteza, U.T.A. nu s-a părut viigărit, mult îmbătrînit. Arădenii au acționat lent, fără ple de ardore, înclînd un simplu act de prezență. Apărarea, care a fost alădată compătimentului lor, a dovedit nesigurapă, a săvîșit greșeli capitală în special lungăși centrali) fiind foarte penetrabilă. Mijlocii nu au legat de joc pe cei în atacanții, cu excepția lui Kun, au lăcut figurative. Nici un jucător arăden nu a dat satisfacție în acest joc, cu toții evoluînd sub nivelul așteptărilor și a ce-

șințelor diviziei A. Așa sînd lucrurile nu ne-am mutat de loc cînd sînd tinalul patideri spectatorii, decepționali de peul idolilor lor, au aplicat la scena deschisă evoluția lumescă a fotbalisților de la Jiul.

Arbitrul Gheorghe Popovici (București) a condus slab, părtinitor cu oaspeții, următoarele formații: U.T.A.: Nagy — Birdu, Levescu, Pojoni, Popovici — Domde, Petrescu, Kalinin (din minutul 45 Pirvu) — Axente, Kun II, Sima.

JIUL: I. Gabriel — Gheorghe, Tonca, Stocker, Naidin — Al Nagy, Libardi — Stan, Roznyai, Stotan (din minutul 53 Szabados), Mălulescu.

LA TINERET: U.T.A. — Jiul 18 (1-0).

P.S. Credem că a sosit în sfîșit timpul să se tocă ceva la U.T.A. astăzi a depăși această inexplicabilă eclipsă de formă, de indolență. Cădereea clubului și a setei de fotbal este datoare să analizare. În cea mai mică amănunte, cauzele acestor nefericiți de eșecuri și să la măsurile organizatorice și disciplinare care se impun. După opinia noastră se impune cu stringență îndrărea lui, o remaniere și o întințire a echipei.

ST. IACOB

În meciul cu Minerul Baia Mare CFR Arad înscrie două goluri dar termină partida la egalitate: 1-1

Partida CFR — Minerul Baia Mare, începută cu douăzeci de minute peste ora oficială datorită întârzierii arbitrilor de centru Sever Muresan (Turda) nu s-a ridicat la o valoare deosebită. Inițiativa a aparținut în cea mai mare parte a meciului echipei locale, oaspeții punînd accent pe apărare și acționînd pe contraatac.

După deschiderea scorului (în min. 49 Schwartz înscrie cu capul folosînd o centrare a lui Androne) jocul s-a echilibrat, bătămării joșud mal hotărît la atac. Ceea ce ei nu reușesc — obținerea egalității — o face Bermozer care printr-un autogol spectaculos face ca tabela de marcaj să indice, în min. 70, scorul de 1-1.

Ar mai fi de notat că arbitrul — care a condus cu sclipiri înaltă adresa depășit de fază — l-a eliminat pe jucătorul Necula pentru înjurul la adresa conducătorului de joc. Au fost folosite următoarele:

CFR ARAD: Jivan — Cotarță, Bermozer, Stefan, Coculan, Babău (Timbal), Gyenge, Mihoc (Androne), Damian, Korosi.

MINERUL BAIJA MARE: Franc (Cristea), — Miculas, Talpai, Necula, Bregaru, Silincei, Nistor, Szillegi, Sasu, Balog (Lang), Coman.

Gloria — Vagonul 0-1 (0-1)

Derbiul local al echipelor de divizia C Gloria și Vagonul s-a desfășurat sîmbătă pe terenul Gloria și-a echilibrat, bătămării joșud mal hotărît la atac. Ceea ce ei nu reușesc — obținerea egalității — o face Bermozer care printr-un autogol spectaculos face ca tabela de marcaj să indice, în min. 70, scorul de 1-1.

Ar mai fi de notat că arbitrul — care a condus cu sclipiri înaltă adresa depășit de fază — l-a eliminat pe jucătorul Necula pentru înjurul la adresa conducătorului de joc. Au fost folosite următoarele:

CFR ARAD: Jivan — Cotarță, Bermozer, Stefan, Coculan, Babău (Timbal), Gyenge, Mihoc (Androne), Damian, Korosi.

MINERUL BAIJA MARE: Franc (Cristea), — Miculas, Talpai, Necula, Bregaru, Silincei, Nistor, Szillegi, Sasu, Balog (Lang), Coman.

Buletinul campionatului județean

Duminică s-a desfășurat o nouă etapă în campionatul județean de fotbal. Cu acest prilej au fost înregistrate următoarele rezultate:

VICTORIA CHIȘINEU CRISTE — LIBERTATEA 4-1 (1-0). Au marcat: Goran (minutul 20), Sida (54, 75 și 77) pentru Victoria iar Havran (00) pentru Libertatea. A arbitrat Iosif Roșca.

VICTORIA INEU — MUREȘUL LIPOVA 1-2 (1-1). Au marcat: Roz (44) și Pălean (87) pentru Mureșul iar Șeran (43 — autogol) pentru Victoria. A arbitrat Emil Mădărașan.

F.Z. — PROGRESUL PECEGA 2-1 (0-0). Au înscris: Măcean (61) și Hui (51) pentru F.Z. iar Gracșan (87) pentru Progresul. A arbitrat Alexandru Merschako.

FORESTA ARAD — CRIȘANA SEBIȘ 0-3 (0-1). Au marcat: Toșca (14), Pop P. (58), Pop I. (84). A arbitrat Virgil Cuteanu.

FRONTIERA CURCICI — A.S. VICTORIA INEU 3-3 (0-2). Au înscris: Moț (52), Pantea (69) și Bichici (87) pentru Frontiera iar Bauer (12), Feleș (28) și Bulzan (84) pentru A.S. Victoria. A arbitrat Ludovic Podina.

ȘOIMII PINCOTA — STRUNGUL 0-0. În minutul 89 Strungul a ratat un penalty. A arbitrat Ioan Hönig.

FORESTA BELLU — STĂRUINȚA DOROBANȚI 2-0.

BANATUL VINGA — SIRIANA SIRIA 1-1.

ÎN DIVIZIA C Gloria — Vagonul 0-1 (0-1)

Derbiul local al echipelor de divizia C Gloria și Vagonul s-a desfășurat sîmbătă pe terenul Gloria și-a echilibrat, bătămării joșud mal hotărît la atac. Ceea ce ei nu reușesc — obținerea egalității — o face Bermozer care printr-un autogol spectaculos face ca tabela de marcaj să indice, în min. 70, scorul de 1-1.

Ar mai fi de notat că arbitrul — care a condus cu sclipiri înaltă adresa depășit de fază — l-a eliminat pe jucătorul Necula pentru înjurul la adresa conducătorului de joc. Au fost folosite următoarele:

CFR ARAD: Jivan — Cotarță, Bermozer, Stefan, Coculan, Babău (Timbal), Gyenge, Mihoc (Androne), Damian, Korosi.

MINERUL BAIJA MARE: Franc (Cristea), — Miculas, Talpai, Necula, Bregaru, Silincei, Nistor, Szillegi, Sasu, Balog (Lang), Coman.

Au jucat formațiile:

GLORIA: Barbu I — Mereuș, Cimpeanu, Horgea, Roth (Colaroz), — Dehelean, Gilgor — Matel, Dobi (Hegedus), Pfeiffer, Barbu II.

VAGONUL: Stolca — Curnișu, Mîlloșiu, Bacsa, Ardelean — Kato, Mertez, Tușa (Brebăn) — Markovits, Dembrovșchi, Doba.

BASCHET

Echipa masculină Constructorul Arad a învins duminică, pe teren propriu, formația CSM Reșița, recent promovată în divizia B. Arădenii sînd foarte siguri pe ei, au intrat pe teren cu siguranța că vor câștiga la scor. Ceea ce a urmat e ușor de ghicit. Echipa din Arad nu a reușit să lege nici o acțiune ca lumea, jucătorii fiind foarte aproape de o înfrîngere care ar fi avut consecințe grave în situația din clasament. În sfîșit totul e bine cînd se termină cu bine, și arădenii au câștigat cu scorul de 73-56 (36-33), care înseamnă și prima victorie din actualul campionat. Meciul a fost foarte echilibrat și ar-

denii au reușit abia în ultimele minute să se distanțeze speculînd faptul că echipa din Reșița a fost deficitară la capitolul pregătire fizică.

Constructorul o folosit formația Fl. Clocol, Mag, Berecz, Tr. Ciocci, Schmidt, Deak, Kabat, Pocsay. A arbitrat bine G. Ionescu din Oradea și A. Ivan din Timișoara.

În divizia școlară echipa Școlii sportive Arad a învins pe teren propriu formația Școlii sportive Oradea cu scorul de 85-65 (40-29). Arădenii Pruster a marcat 55 de puncte.

G. Kormayos

VOLEI Voința — Steaua 1-3

Duminică s-a dat startul în divizia națională A la volei. Cu această ocazie echipa arădeană Voința și-a făcut debutul. Ea a avut ca adversar puternica formație Steaua București, în înfrîngere căreia activează mai mult component ai lotului național.

Spre satisfacția celor prezenți, voleibalistii arădeni au practicat un joc frumos, promițător. În seturile doi și trei ei au jucat de la egal la egal cu Bucureștenii. Ba mai mult, au reușit chiar să câștige un set (al treilea), dovedind că au reale posibilități de a-

se menține onorabil în primul eșalon al voleiului românesc.

Scor final: 1-3 (7, -10, 13, -15).

Din echipa arădeană s-au remarcat jucătorii Costea, Copaci și Ilușă iar de la Steaua Bartha, Crețu și Raub.

Arbitrul principal Mircea Marlan (Oradea) a condus slab, neatenț, depășit de fază, următoarele formații: VOINȚA: Jaro, Copaci, Costea, Ilușă, Stefan, Steril, Farcășiu, Schreiber, Man.

STEAUA: Juhász, Bartha, Raub, Duduciuc, Crețu, Tebea, Paraschivescu, D. Ionescu, P. Ionescu.

HANDBAL Gloria Arad - Constructorul Oradea 17-13 (8-2)

Pe stadionul Gloria s-a desfășurat duminică înfrîngerea de handbal din cadrul etapei a V-a a diviziei naționale B dintre echipele masculine Gloria și Constructorul Oradea.

După un joc modest victoria a revenit echipei arădene cu scorul de 17-13 (8-2).

Echipa Gloria a plecat în RSF Iugoslavia pentru a sustine cîteva jocuri amicale.

În cadrul diviziei școlare și de juniori echipa masculină a Școlii sportive Arad a învins duminică formația Școlii sportive Deva. Cu acest prilej victoria a revenit arădenilor cu scorul de 20-15 (11-8).

EAL

POLO Noi jocuri în divizia A

Aradul a găzduit sîmbătă și duminică trei partide de polo confînd pentru campionatul diviziei naționale A. Meciul Vagonul — Rapid București s-a încheiat cu scorul de 7-12 (1-3, 1-1, 2-4, 3-4). Rapid — Crișul Oradea 13-3 (3-0, 4-1, 3-0, 3-2). Vagonul — Crișul 9-5 (3-2, 2-2, 3-0, 1-1).

Dintre poloiștii care s-au impus prin eficacitate amintim pe Rusu și Popescu de la Rapid și pe Tesai și Unc de la Vagonul Arad. Meciurile au fost corect conduse de timișoreanul Al. Cîntean.

Ad. N.

TENIS DE MASĂ Voința Arad — Comerțul Tg. Mureș 0-17

În cadrul diviziei A a campionatului de tenis de masă pe echipe s-au învînt duminică formațiile masculine Voința Arad și Comerțul Tg. Mureș. Arădenii, cu o formație înclăd, compusă din juniorii D. Olariu, E. Mot, R. Stumper și D. Moț (media de vîrstă 15 ani), au fost întrecuți cu scorul categoric de 17-0.

În echipa oaspeți au evoluat cunoscuții jucători: I. Singeozean, Gh. Nățali, Ș. Szentivanyi și G. Valica.

BOX Motorul Arad — Minerul Lumeni 18-6

În sala clubului UTA s-a desfășurat sîmbătă seara o înfrîngere amicală de box. Cu acest prilej echipa Motorul a învins pe minerii din Lupeni cu scorul de 18-6. Înfrîngerea s-a constituit o utilă verificare înaintea celei de-a III-a etape a diviziei de box. Cu acest prilej sportivii de la Motorul au trebuit să se întrebă de serioșitate pentru a obține victoria. De la ar-

deni s-au evidențiat Ștefan Mihăilec, Valentin Tîrb, Nicolae Moț și Remus Lazea.

În cadrul relei de o III-a etapă a diviziei se va disputa sîmbătă 7 octombrie, în sala UTA, de la ora 18, înfrîngerea dintre echipele Motorul și Crișul Oradea.

S.R.

OLIMPIADA MASCULINĂ DE ȘAH DE LA SKOPJE

BELGRAD 2 (Agetpres). — În runda a 5-a a Olimpiadei masculine de șah de la Skopje, echipa României a învins cu scorul de 2,5-1,5 puncte selecționata Elveției (Gheorghiu-Ilug remiză, Virthensohn—Partos 0-1; Ciortlea—Lombard 1-0; Schaubelberger—Ungureanu 1-0). Alte rezultate înregistrate în turneul final: Iugoslavia—SUA 3-1; U.R.S.S.—RD Germană 3,5-0,5; Bulgaria—Olanda 3-1; Polonia—RF a Germaniei 2-2; Suedia—Ungaria 2,5-1,5; Cehoslovacia—Argentina 2,5-1,5; Spania—Danemarca 3,5-0,5.

După 5 runde, clasamentul se prezintă astfel: 1. Iugoslavia 15 puncte; 2. Ungaria 13 puncte; 3-4 U.R.S.S și Spania 12,5 puncte; 5. Cehoslovacia 12 puncte; 6. România 11,5 puncte; 7. RF a Germaniei 11 puncte; 8-9. Suedia și Bulgaria 10 puncte; 10-11. SUA și Argentina — 9 puncte; 12. Polonia 8,5 puncte; 13. Olanda 7,5 puncte; 14-15. RD Germană și Elveția 6,5 puncte; 16. Danemarca 5,5 puncte.

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu

(Continuare din pag. 1-2)

Întreținerii pentru viață, pentru producție. Se prevede că în ultimii doi ani — clasele 9 și 10 — să se pregătească anumite cunoștințe profesionale. Din păcate, multe din ceea ce am prevăzut au rămas pe hârtie, nu am introdus cu fermitate în viață. Că nu se este necesar ca acum, la începutul noului an de învățămînt, să aruncăm o privire asupra ceea ce am făcut pînă acum și să ne gândim cu toată seriositatea la ceea ce avem de făcut pentru a realiza în bune condiții sarcinile trasate de partid și guvern. Avem toate condițiile pentru a obține o îmbunătățire radicală a întregii învățămînt, atât în ce privește conținutul teoretic — și cînd spun teoretic mă refer la predarea cunoștințelor generale științifice — cât și în ce privește legarea mai strînsă, mai rapidă a învățămîntului de producție, de cercetare. În acest fel vom răspunde cerințelor de astăzi și de mine ale societății noastre, vom pregăti cadre la nivelul celor mai noi și înaltate cuceriri ale științei universale.

Este necesar ca profesorii, cadrele didactice să depună, în această direcție, eforturi mai mari. Apreciem la mod deosebit felul în care corpul didactic al universităților își îndeplinește atribuțiile. În același timp, considerăm că celor peste 2000 de cadre didactice din învățămîntul superior le revin răspunderi sporite în îmbunătățirea direcțiilor trasate de partid și guvern. Trebuie trecut cu mai multă hotărîre la integrarea învățămîntului superior cu cercetarea și producția. Este necesar să punem un mai mare accent pe îmbunătățirea procesului de învățămînt, pe perfecționarea cursurilor și manualelor, asigurînd introducerea rapidă a noilor cunoștințe științifice din domeniul respectiv de activitate. Dacă am analiza unele cursuri — și cred că va trebui să facem aceasta — am constata că unele nu ar mai trebui să se găsească în circulație. Ar putea să se afle poate în muzeele Institutelor respective, dar nu în laboratoare, nu la salile de curs. A lăsa pasul cu știința și tehnica mondială înseamnă a înnoi periodic cursurile și manualele. Dacă în fabrică, în uzină, un produs trebuie înnoit la 3-4 ani, cursul trebuie înnoit anual. Am avut ocazia să văd cursuri rămase cu 10 ani în urmă. Nu mă refer numai la cursurile, erau pur și simplu scrisesum 10 ani. Ce fel de cursuri mai pot fi acestea? Și aceasta nu e valabil numai pentru științele tehnice, pentru matematică, chimie, biologie, medicină — este valabil în egală măsură și pentru științele sociale. Și la acest domeniu, dacă nu se ține seama de problemele noi pe care le ridică viața socială, înseamnă a ocoli timpul studenților cu chestiuni care nu mai au decît cel mult valoarea documentară sau istorică. Iată de ce consider că profesorii, cadrele didactice le revin sarcini deosebite de mari în perfecționarea manualelor, a întregului proces de predare. Avem forțe capabile, avem oameni de înaltă valoare în cadrul corpului profesoral universitar. Avem oameni de renume național și internațional. Este necesar să unim aceste forțe, să le dirijăm într-o direcție clară — și vom obține rezultate rapide în modernizarea, în perfecționarea generală a învățămîntului nostru. Sint convins că vom reuși să facem acest lucru, că anul 1972-1973 va fi un an de cotitură. Trebuie să facem ca acest an să marcheze cu adevărat o cotitură în acest important domeniu de activitate. (Aplauze puternice, urale. Se scandează: „Ceaușescu-PCR”).

Am spus că se constată o serioasă preocupare din partea tineretului pentru însușirea de cunoștințe practice spre a se putea încadra cît mai repede în producție. Referindu-mă la Pudești au putut spune că sînt deosebit de te elevii în însușirea a ceea ce este nou. Ei se preocupă și aduc contribuțiile prețioase la modernizarea cît mai rapidă a învățămîntului nostru superior. Aceasta este un lucru bun un factor de mare importanță pentru progresul învățămîntului nostru. Dar alfel întotdeauna tineretul s-a aflat în primele rînduri al luptei pentru nou, împotriva vechiului pentru transformarea revoluționară a societății, pentru transformarea revoluționară a omului. Într-o parte de partid și o înaltă apreciere tineretului universitar, studenților preocupării lor de a-și însuși cele mai noi și înaltate cuceriri ale științei și culturii naționale și universale. Sint convins că și în viitor vînturile noastre vor pasi în primele rînduri ale luptei pentru dezvoltarea rapidă a societății socialiste. Este un pregăt și înaltate deosebită activă, în toate domeniile, la participarea programului elaborat de Congresul al X-lea, de Conferința Națională, la făurirea viitorului lumii din patrie noastre socialiste —

societatea socialistă multilateral dezvoltată, societatea comunistă. (Aplauze puternice, prelungite).

De asemenea, elevii din școlile de toate categoriile obțin rezultate bune. Ei participă activ la modernizarea învățămîntului, fac eforturi pentru o pregătire profesională cît mai concretă. Deoarece ne-am propus să inaugurăm și învățămîntul general cu acest prilej, as dori să menționez această înaltate aprecierea deosebită pe care o dăm elevilor din întregul învățămînt de cultură generală și liceală. Dorim să urez studenților și elevilor succese tot mai mari, rezultate cît mai bune în studiu, spre a deveni bunii constructori ai socialismului, bunii cetățeni ai patriei noastre socialiste. (Aplauze puternice, prelungite).

Nu am vorbit despre problemele educației generale, despre problemele formării politice, cetățenești a tineretului studios. Consider însă că din ceea ce am spus pînă acum se înțelege că pentru a forma un bun specialist, un bun cetățean, constructor al socialismului, este necesar ca, o dată cu preocuparea pentru însușirea cunoștințelor de specialitate, să acordăm o atenție permanentă educării generale a tinerilor, ridicării nivelului lor de cunoștințe culturale, politice. Numai așa tineretul nostru va putea duce bine pe umerii săi marile sarcini ale dezvoltării patriei. Avem datoria să preuim tînăra generație atât din punct de vedere al cunoștințelor de specialitate, cît și din punct de vedere politic, ideologic, astfel ca înfrunt de mîine, noua generație, să poată duce în mod sigur înainte cuceririle înaltate ale societății socialiste, să asigure viitorul luminos al patriei noastre. (Aplauze puternice, prelungite).

Dragi tovarășii,

Cunoașteți preocupările generale ale partidului, ale guvernului, hotărîrea de a face totul pentru ca, odată cu dezvoltarea generală a societății noastre socialiste, cu creșterea producției industriale și agricole, să ridicăm continuu bunăstarea materială și spirituală a întregului popor. Întreaga noastră activitate, tot ceea ce facem este menit să stăjească omul cu preocupările și nevoile lui materiale — care, după cum știți, nu sînt printre cele din urmă, cu preocupările și necesitățile lui spirituale. Facem totul pentru a crea condiții cît mai bune de viață din toate punctele de vedere. Ne preocupăm de a asigura creșterea nivelului de trai mai rapid decît am prevăzut în cincinal, pe măsura ce și cincinalul se va realiza mai devreme. De astăzi, începînd din septembrie am și trecut la majorarea salariilor micilor zilele trecute am luat o nouă hotărîre de ajutorare a familiilor cu copii mulți. Vom continua în anul 1973 și 1974 generalizarea majorării salariilor și aplicarea altor măsuri sociale — construcția de locuințe, asistența sanitară etc. — care vor crea omului societății noastre o viață cît mai bună. Trebuie să ne preocupăm și mai mult de îmbunătățirea aprovizionării. Organele noastre de partid, consiliile populare trebuie să acorde mai multă atenție problemelor de zi cu zi ale oamenilor muncii, în așa fel încît, pe măsura rezultatelor pe care le obținem în dezvoltarea societății, să creștem bunăstarea și fericirea fiecărei familii în parte. Pînă la urmă, numai în măsura în care vom vedea această problemă nu în general — nu în cifre medii pe țară — cît concret, în viața fiecărei om, a fiecărei familii, ne vom îndeplini rolul în ridicarea bunăstării întregului popor. (Aplauze puternice, se scandează: „Ceaușescu și poporul”).

În Cluj își desfășoară activitatea un mare număr de întreprinderi. Ele au un rol important în economia României. Nu am vizitat astăzi încă nici o întreprindere, am în program asemenea vizite după-amiară. Dar as dori să exprim aici câteva considerații. Cunoșc întreprinderile din Cluj, știu ce se construiește, știu și rezultatele în producție. Sint bine, dar pot fi încă și mai bune. Vom discuta, desigur, concret aceasta, în întreprinderile pe care le voi vizita astăzi. Dar as dori să mă adresez activului de partid și, desigur, și cadrelor din învățămînt, precum și tuturor oamenilor muncii, cerîndu-le să acorde mai multă atenție perfecționării activității din întreprinderi. Sint încă rezerve mari în ce privește folosirea capacităților, a dotărilor tehnice, în ce privește buna organizare. Întreprinderile trebuie ajutate să se încadreze într-un ritm mai rapid în preocupările generale ale județelor și întreprinderilor din România de a realiza cincinalul înainte de termen. Nu dorim să mă refer la chemarea Capitalei de a realiza planul în 4 ani și jumătate. Desigur, Capitala are forța necesară. Și-a creat-o. Alte județe au analizat chemarea și au stabilit în cîți ani și în cîte luni pot realiza planul. Clujul va hotărî, de asemenea, aceasta — poate fi și în 4 ani și jumătate, și în 4 ani și 6 luni, și în 4 ani și 4 luni, nu este nici o piedică în acest sens. (Aplauze). Dar esențialul este să ne propunem de a folosi mai bine mijloacele de care dispunem, să obținem cu investițiile realizate pînă acum — și în Cluj am investit mult — o producție sporită. Aceasta este calea pentru ca și oamenii muncii din Cluj să contribuie la sporirea rapidă a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor și deci și a lor înșiși. Sint convins că clasa muncitoare din Cluj își va face

datoria, — că — la fel ca și în trecut — oamenii muncii din Cluj, fără deosebire de naționalitate, nu vor rămîne în urma celor din București. Eu as fi printre cei care ar trebui să înmîneze decorația pe care am anunțat-o la Conferința Națională județului care se va plasa pe locul I — și nu as avea nimic împotriva să vin la Cluj să fac aceasta. Depinde de dumneavoastră! (Aplauze puternice).

Dragi tovarășii,

Soluționarea problemelor pe care le-am discutat astăzi cere o activitate sporită din partea organizațiilor de partid din instituțiile de învățămînt, din toate școlile, din toate întreprinderile, cere îmbunătățirea și intensificarea activității organizației de partid, a comitetului municipal și, desigur, a comitetului județean Cluj. Trebuie să menționez și cu acest prilej că noi apreciem munca deslușurată de organizațiile de partid din Cluj, de organizațiile municipale și de comitetul județean de partid Cluj. Sperăm că se vor lua măsurile necesare în vederea lichidării unor neajunsuri care mai persistă într-un sir de domenii pentru a ridica înfruntă munca de partid la nivelul cerințelor trasate de Conferința Națională.

Îndeplinirea rolului conducător al partidului nu este o lozinică cu caracter general. Aceasta cerință trebuie concretizată prin munca fiecărei organizații de partid, a fiecărui membru de partid. Numai în măsura în care fiecare comunist, fiecare organizație de partid, fiecare comitet oășănesc, fiecare comitet județean își vor face datoria, vor face totul pentru a uni eforturile colective în cadrul cărora își deslușurază activitatea, se vor preocupă permanent ca fiecare colectiv să devină un puternic centru de activitate pentru dezvoltarea patriei — numai în această măsură partidul nostru își va îndeplini rolul de conducător în societate. (Aplauze puternice).

Dorim să urez organizațiile de partid Cluj — tuturor organizațiilor care o alcătuiesc, tuturor comunistilor, întregului activ — succese tot mai mari! Să faceți în așa fel încît toate sarcinile trasate de Conferința Națională, de partid și guvern să fie realizate în cele mai bune condiții! Am convingerea că organizația din Cluj va obține rezultate bune în această direcție, dovedindu-se ca și pînă acum, una din organizațiile puternice ale partidului nostru. (Aplauze puternice, prelungite).

Vorbina de partid, am vorbit și de organizațiile obștești, inclusiv de organizația de tineret. Totuși nu as putea să nu spun câteva cuvinte despre activitatea UTC-ului și a asociațiilor studențesce. Desigur, nu bucură ceea ce a spus aici președintele asociațiilor studențesce din Cluj în legătură cu rezultatele obținute, cu preocupările asociațiilor pentru soluționarea problemelor privind învățămîntul, munca studenților, participarea lor la viața socială. Este însă necesar ca organizațiile studențesce să fie mai active, să se preocupe mai mult de problemele educative și, mai cu seamă, să înțeleagă bine că trebuie să-și desfășoare nemijlocit activitatea în mijlocul tineretului. Nu as putea spune că toate organizațiile reușesc. Într-adevăr, să răspund cerințelor tinerilor, să organizeze viața tineretului din școlile și institutelor de învățămînt creștin-școlar este o datorie. Sint multe neajunsuri în această privință.

Organizațiile de partid din oraș și din județ, comitetul municipal și comitetul județean trebuie să analizeze și să ia măsuri pentru îmbunătățirea muncii organizațiilor noastre de tineret. Acolo, în cadrul organizațiilor sale, tineretul trebuie să găsească soluționarea problemelor care îl preocupă. Trebuie dată mai multă atenție combaterii unor mentalități înepoate, retrograde, a unor concepții antiștiințifice, a unor idei mistice. În stătu nostru există libertate de credință — dar noi sintem comunisti. Voi studenții științei viitorii intelectuali comunisti și e greu de presupus că un om de știință, un vîitor om de știință, un om cu un vîitor larg de cunoștințe poate crede că ploaia vine de la o forță supranaturală. Tocmai astăzi, la deschiderea anului universitar a plouat. (Animație; aplauze). Este necesar să ne preocupăm de a da răspunsuri științifice la un sir de probleme pe care le ridică permanent viața, societatea. În această privință organizațiile de tineret trebuie să facă mai mult, să-și ajute pe tineri să înțeleagă în mod științific, în lumina filozofiei materialist-dialectice și istorice, o noilor cuceriri ale cunoștințelor umane, fenomenele naturii, legile obiective, tendințele dezvoltării societății.

Tineretul vrea să și danseze. Și noi am fost odată tineri, nici acum nu sintem bătrîn. (Animație; aplauze). Trebuie să spun că pe atunci, organizația comunistă de tineret nu neglija să organizeze și dansuri, și distracții. Nu se poate concepe o organizație de tineret care să nu se preocupe de problemele tineretului, de organizarea vieții sale. Alfel încetează de a mai fi o organizație a tineretului, încetează să fie și un centru de activitate. Iată de ce, știind că aici sint îndobînzic cadre ale organizației tineretului, dorim să spun că în activitatea UTC-ului, a asociațiilor studențesce trebuie să intervină și schimbarea radicală în stilul de muncă. Trebuie desăvîșită o astfel de activitate încît fiecare tînăr să simtă că în organizație găsește soluția la toate problemele care îl pre-

ocupă. Inclusiv în cadrul organizației să se poată căsătorii, să poată face nouă. (Aplauze puternice). Care pot fi cei mai prieteni, cei mai buni colegi care să participe la această mare bucurie a tinerilor, decît colegii de facultate, de organizație, cei alături de care trăiesc zilnic? Cred că există vreo incompatibilitate între a fi tînăr comunist și a organiza o asemenea căsătorie? Este necesar ca organizația să se preocupe de felul cum este organizată viața personală a tinerilor. După cum știți Conferința Națională a emis prevederile ca pînă în 1990 vom ajunge la o populație de 25 milioane în România. UTC-ul, partidul nostru trebuie să se preocupe de această perspectivă. (Vii aplauze). Fiecare trebuie să înțeleagă că ar răspundei față de societate, inclusiv răspunderea de a lăsa urmași. Nu este o problemă față de care să închidem ochii. Tineretul trebuie crescut într-un spirit sănătos, de răspundere față de societate, față de familie. Numai atunci vom crea într-adevăr o societate socialistă dezvoltată din toate punctele de vedere. Nu ne poate lăsa indiferent ceea ce se întâmplă în familie, felul cum se căsătorește sau cum se desăvîșoresc unii tineri pe considerentul că această este viața lor personală. Desigur este viața lor personală, dar societatea întotdeauna s-a ocupat și trebuie să se ocupe și de viața personală a oamenilor. Faptul că ne preocupăm de a asigura locuințe, ajutoare pentru copii, pentru familii, — nu arată griji pentru familie, pentru om? Preocuparea pentru viața omului nu este ceva abstract, cît grija atît pe toate satisfacerea cerințelor materiale, cît și pentru nivelul moral, spiritual al existenței cetățenilor și în mod deosebit a tineretului. Nici o organizație de partid sau de UTC nu poate fi indiferentă la ceea ce se întâmplă în viața oamenilor. (Aplauze). Este necesar să înțelegem că pro-

cuplindu-ne de problemele mari trebuie să ne îngrijim și de problemele așa zise mărunte. În fond nu există probleme mari și mici — iar conduita în viața personală, în viața de familie constituie o condiție de bază a bunului mers al întregii vieți sociale. Iată de ce UTC, UASR, organizațiile de partid trebuie să se preocupe permanent de educarea multilaterală, comunistă a tineretului, de explicarea tuturor problemelor astfel ca tineretul să înțeleagă cum trebuie concepută viața în spiritul principiilor și normelor elaborate de Conferința Națională privind etica și echilibrata socialistă. Elaborînd aceste norme, ne-am gândit și avem în față un document în plus, ne-am gândit să stabilim orientări care să ajute la înțelegerea răspunderilor pe care le ridică societatea în fața fiecărui cetățean, a problemelor noi ale vieții și relațiilor dintre oameni.

În acest spirit sper că organizațiile de partid de tineret, consiliile populare să acorde mai multă atenție problemelor privind activitatea de producție, de învățămînt, de cercetare, de ridicare a bunăstării materiale și spirituale, de organizare a activității sociale, îndeplinindu-și astfel în cît mai bune condiții toate datoriile. Sint convins că vom obține și aici o îmbunătățire simțitoare a activității organizațiilor noastre de partid, de stat și obștești. (Aplauze puternice).

Dragi tovarășii,

Cunoașteți politica internațională a partidului și statului nostru. Urmăriți cu toții cum se desfășoară viața internațională. Puteți spune că evenimentele confirmă pe deplin justețea liniei trasate de Congresul al X-lea în domeniul politicii internaționale, aprecierile date în acest domeniu de Conferința Națională. Avem satisfacția să asistăm la un

curs — ce se imprimă cu tot mai multă fermitate în viața internațională — de desîntorțire, de soluționare a problemelor complexe care-și așteaptă rezolvarea, unele de peste 20 de ani, pe calea tratativelor, a înțelegerii. Dacă am lua numai evenimentele mari din ultimul an, putem spune că realitatea se observă o serie de rezultate bune pe calea soluționării acestor probleme. Desigur, nu ne facem iluzii. Știm că în lume mai arăd încă flăcările războiului, mai sint conflicte. E necesar să depunem în continuare eforturi consecutive pentru a se pune capăt acestor conflicte, pentru a se obține abolirea politică a imperialismului, a colonialismului, pentru a face să triumfe în relațiile dintre state principiile noi, bazate pe egalitatea în drepturi, pe respectul independenței și suveranității naționale, pe avantajul reciproc, pe nemestecarea în treburile interne, pe reținutarea la forță, la amenințarea cu forța, pe respectarea dreptului fiecărei națiuni de a-și hotărî viața așa cum dorește. (Aplauze puternice).

Sint perspective bune în direcția realizării securității europene. Sperăm că vor începe pregătirile, că se va ajunge la înțelegerea și realizării securității europene în cursul anului 1973.

Noi sintem ferm hotărîți să aplicăm în viața prevederile Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale privind politica internațională, să acționăm cu consecvență pentru dezvoltarea relațiilor cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu țările care au pîsit pe calea dezvoltării independente, cu toate statele lumii — inclusiv cu statele capitaliste dezvoltate, în spiritul principiilor coexistenței pașnice.

Dorim să participăm activ la sancționarea pe arena mondială a unor noi politici, la creșterea rolului Organizației Națiunilor Unite în viața internațională, în promovarea cola-

borării și păcii. Dorim să se realizeze o asemenea lume în care fiecare popor să-și poată consacra forțele, mijloacele — materiale și umane — dezvoltării economice-sociale. Sintem ferm hotărîți să facem totul în acest sens, să participăm activ la lupta pentru o lume a colaborării și a păcii. (Aplauze puternice).

În încheiere, doresc încă o dată să exprim convingerea mea, a conducerii de partid și de stat, că noul an va marca un moment important în perfecționarea și îmbunătățirea învățămîntului superior, a învățămîntului de toate gradele.

Dorim să urez cadrelor universitare din Cluj, tuturor cadrelor universitare din țară, noi succese în activitatea lor, rezultate cît mai bune în instruirea și educarea tinerii generalii. (Aplauze puternice, prelungite).

Adresez urări de succes cadrelor didactice din învățămîntul liceal, de cultură generală și din școlile profesionale și le doresc realizări tot mai mari în perfecționarea învățămîntului. (Aplauze puternice).

Urez studenților din Cluj, întregii studențime din România, succese și rezultate cît mai bune la învățatură. Să obțineți, dragi tovarășii, asemenea rezultate înalt, atunci cînd veți pasi în producție, să vă puteți îndeplini cu cinste datoritiile pe care le veți avea, să puteți duce mai departe facila civilizației și progresului socialist în România! (Aplauze puternice).

De asemenea, doresc elevilor succese tot mai mari la învățatură, în întreaga lor activitate.

Tuturor vă doresc multă sănătate și multă fericire! (Aplauze puternice, urale; se scandează: „Ceaușescu — PCR”).

Întreaga asistență ovală însoțită îndelung pentru partid, pentru Comitetul său Central, pentru secretariatul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN MUNICIPIUL CLUJ

(Urmare din pag. 1-2)

Introducere în producție a rezultatelor obținute.

Vizita continuă la Institutul de izotopi stabilii. Directorul Institutului, prof. dr. Victor Mercea, informează cu satisfacție pe secretarul general al partidului și îndrumările privind pregătirea practică a studenților sint aplicabile cu roade bune.

Un alt obiectiv înscris în programul vizitei — Institutul Politehnic, care, destul înalt, cu numai două decenți în urmă, se prezintă astăzi cu un bilanț bogat. Politehnica clujeană a pregătit, în acest rînd, aproape 2500 ingineri constructori, electronici, mecanici, care lucrează cu competență pe marile șantiere și în fabricile țării.

O primă discuție are loc la laboratorul de mașini-unelte, unde gazdele informează pe oaspeți că aici a fost realizată o gamă largă de utilaje noi, scule și dispozitive, cu caracteristici funcționale superioare, un fost laborator tehnologic, care-și confirmă eficiența economică în producția industrială.

În cadrul dialogului cu specialiștii, tovarășul Nicolae Ceaușescu subliniază că este necesar ca, în organizarea laboratoarelor, unităților de cercetare și a atelierelor din învățămînt, să existe o concepție unitară, pentru ca ele să fie mai strîns legate de întreprinderi și să răspundă operativ și eficient cerințelor acestor unități industriale, problemelor pe care le ridică modernizarea și perfecționarea producției. Secretarul general al partidului a indicat, în acest sens, construirea unei hale moderne — în apropierea unei mari uzine, cu care institutul colaborează — unde să fie amplasate laboratoarele, scutiile de microproducție și unde studenții să lucreze efectiv. Politehnica clujeană, a arătat secretarul general al partidului, trebuie să se afirme ca un puternic centru de creație industrială, capabil să realizeze mașini și utilaje complexe, cu performanțe tehnice ridicate. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a sugerat cadrelor didactice, studenților Institutului politehnic să se preocupe de construirea unor prese, de capacități variate, între 200 și 10000 de tone, necesare economiei naționale. Colectivul Institutului l-a asigurat pe secretarul general al partidului că va face totul pentru rezolvarea acestei sarcini, care-l onorează.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, cetățeanul conducător de partid și de stat, vizitează apoi expoziția organizată la Complexul studențesc nr. 2, ridicat pe dealul Feleacului, unde sint prezentate numeroase aparate, dispozitive și piese, diferite prototipuri, multe dintre ele create de studenți.

Secretarul general al partidului insistă asupra necesității perfecționării continue a muncii practico-productive a studenților, astfel ca — la sfîrșitul anului de studiu — ei să se poată integra cît mai rapid și cît mai bine în procesul activității industriale.

Cadrelor subliniază că acest lucru se află în atenția Institutului, revind, între altele, că în prezent este în curs de construcție un modern complex de ateliere-scoli, în care

vor fi produse, în serie, unele cu performanțe tehnice ridicate, precum și prototipuri de utilaje și dispozitive.

Conducătorii de partid și de stat le sînt îndășitate, de asemenea, date semnificative privind sistematizarea acestor cartiere universitare, unde s-au ridicat, în ultimii ani, numeroase construcții, cu o linie arhitectonică modernă și un grad înalt de funcționalitate. Este vorba de 7 mari cîmine, cu o capacitate de 3500 de locuri, o cantină cu 3000 de locuri și un dispensar.

Tot pe dealul Feleacului este vizitat Centrul teritorial de calcul electronic.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu se interesează îndeaproape de modul în care Centrul asigură asistența întreprinderilor în organizarea științifică a producției. În conovorbiile cu specialiștii de aici, secretarul general al partidului se referă, în mod direct, la sarcinile ce revin centrelor teritoriale, la de calcul electronic în domeniul organizării sistemului de conducere în întreprindere. Ele trebuie să aibă ca obiectiv prioritar elaborarea unor scheme optime de organizare și conducere a producției și nu ceea ce se face în prezent — înmagazinarea de date informaționale pentru prelucrarea lor. As dori — a subliniat tovarășul Nicolae Ceaușescu — ca anul viitor să avem întreprinderi în care să se vadă, în mod concret și eficient, contribuția centrelor clujeane în studierea și aplicarea sistemelor de organizare și conducere a producției.

De la „orășelul studențesc”, colană mașinilor oficiale se îndreaptă spre Universitatea „Babeș-Bolyai”.

Vizita în Universitate începe la muzeul catedrei de mineralogie, unul dintre cele mai bogate de acest fel din țară.

Secretarul general al partidului se interesează îndeaproape și apreciază pozitiv cercetările și rezultatele aplicative ale mineralogilor și geologilor universitari. Este informat că există reale perspective în explorarea unor noi rezerve de minerale utile în acest context, secretarul general al partidului cere ca cercetătorii universitari să-și aducă într-o mai mare măsură contribuția lor la descoperirea și valorificarea de noi zăcăminte de materii prime.

Se vizitează, în continuare, laboratoarele Facultății de fizică. Secretarul general al partidului este informat asupra preocupărilor acestei facultăți de a lega învățămîntul de practică, în scopul formării unor specialiști cît mai bine pregătiti.

În anul acestei facultăți a fost organizată o mică și sugestivă expoziție, care înfățișează câteva dintre creațiile cadrelor didactice și ale studenților.

Este vizitat apoi cabinetul de științe sociale al Facultății de științe economice. Profesorul dr. Aurel Neguciu, prorectorul Universității, face o succintă expunere asupra activității desfășurate în cadrul acestuia.

În cadrul discuțiilor cu reprezentanții Institutului clujean de învățămînt superior se revine ideea întregirii puterilor a învățămîntului, cercetării și producției. Insistînd asupra importanței deosebite a acestui concept, a implicărilor sale de mare

valoare, conducătorul partidului și statului nostru relevă că laboratorul uzinei trebuie să fie însuși laboratorul universității, numai acolo studentul putîndu-se forma ca practicant, după cum atelierele trebuie să nevină adevărate școli unde cursurile să nu dețină teoretice, cît strîns legate de înșușii viitoare profesione a tînărului. În un fel, aceste universități ale muncii — atelierele — trebuie să constituie baza pregătirii studenților, sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Mitingul consacrat deschiderii anului de învățămînt

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în centrul universitar din Cluj se încheie la Sala sporturilor din localitate, unde are loc mitingul consacrat deschiderii noului an de învățămînt.

Sosirea secretarului general al partidului e întâmpinată cu vii și entuziaste aplauze. La intrare în sala de festivități, mîile de studenți veniți să participe la miting — români, maghiari și de alte naționalități — scandează minute în sir numele secretarului general. Sint prezente, alături de studenții români, și tineri din alte țări care studiază în amfiteatrele și laboratoarele Institutului clujean. Este o atmosferă războareasă, subliniată de manifestațiile entuziaste ale tinerilor. În tribune, zeci de pancarte salută prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu în mijlocul universitarilor clujeani. O mare lozinică, încadrată de drapelul statului și partidului nostru, domină sala: „Partidul — Ceaușescu — România”. Sint cuvintele pe care, mișcîndu-se în sir, cei prezenti le rostesc într-o tumultuoasă revărsare de entuziasm.

Mitingul a fost deschis de tovarășul Aurel Duca, prim-secretar al Comitetului județean al PCR. Au luat apoi cuvîntul Mircea Malina, ministrul educației și învățămîntului, prof. dr. docent Ștefan Pascu, rectorul Universității „Babeș-Bolyai”, Dumitru Ciuperescu, președintele Consiliului Unirii Asociației Studenților din Centrul Universitar Cluj, Hidiko Iaszlo, student în anul I la Conservatorul „George Dima”, Petre Simola, lăcăș mecanic la Uzina „Carbochim”, student la Facultatea de studii economice, și Galis Viorel, student la Institutul politehnic.

Primit cu puternice ovallii și urale, a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Cuvîntarea secretarului general al partidului a fost subliniată în repete de tînduri cu puternice aplauze.

În încheierea mitingului a luat cuvîntul tovarășul Aurel Duca, prim-secretar al Comitetului județean al PCR.

Mitingul a luat sfîrșit într-o atmosferă de vibrant și fierbinte entuziasm. În ovallile prelungite ale asistenței.

Aplauzele și uralele care au salutat cuvîntarea secretarului general al partidului, întreaga atmosferă în care s-a desfășurat mitingul au con-

tolodată, secretarul general al partidului nostru s-a referit la necesitatea realizării unei activități rodnice de către Consiliul rectorilor, care este chemat să analizeze și să găsească soluții la problemele fundamentale legate de pregătirea și practica studenților.

Luîndu-și rămas bun, tovarășul Nicolae Ceaușescu folosește cadrele didactice, studenții și le urează noi succese în procesul de învățămînt, în activitatea lor desfășurată în laboratoare, uzine și fabrici.

În cursul după-amiezii, tovarășul Nicolae Ceaușescu a vizitat mai multe întreprinderi din municipiul Cluj.

Primit obiectiv este cunoscuta uzină „Tehnofizic” — unitate care realizează, în ora actuală, circa 70 la sută din producția țării de utilaje tehnologice pentru Industria alimentară și frigorifică.

Sosirea secretarului general al partidului în uzină este salutată cu îndelung aclamări, constructorii de mașini — români și maghiari — scandează „Ceaușescu — PCR”, „Ceaușescu — PCR”, cu bucuria de a-l avea din nou ca oaspeț drag pe tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Se vizitează hala de prelucrare și montaj. Aici, directorul Andrei Halnaghi prezintă tovarășului Nicolae Ceaușescu, în fața machetei întreprinderii, succesele obținute de muncitorii, inginerii și tehnicienii, precum și dezvoltarea pe care a cunoscut-o uzina și perspectivele ei de viitor. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, analizînd proiectele construcțiilor prevăzute a fi ridicate în viitoarea etapă de dezvoltare a uzinei, recomandă ca în industria să fie prevăzută cu mai multe nivele, astfel încît ea să cuprîndă și centrul de cercetări și proiectări. Această soluție permite să se obțină o însemnală economie de investiții prin renunțarea la alte construcții. În același timp, secretarul general al partidului cere conducerii uzinei să întreprindă noi măsuri care să asigure obținerea unei creșteri mai mari a producției pe seama sporirii productivității muncii.

Conducerea ministerului de resort și a uzinei informează pe tovarășul Nicolae Ceaușescu că în întreprindere a fost întocmit un amplu program pentru îmbunătățirea măsurilor stabilite recent de Comitetul Exe-

(Cont. în pag. 4)

VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN MUNICIPIUL CLUJ

[Urmare din pag. 1 și 2]

cutiv al CC al PCR în vederea îmbunătățirii activității în sectoarele producției, depozitării și desfacerii bunurilor alimentare. Secretarul general al partidului recomandă conducătorilor ministerului, colectivului uzinei să întreprindă noi acțiuni mai eficiente pentru dezvoltarea în ritm mai rapid a producției utilajelor de performanță lor.

În continuare, se vizitează atelierul de prototipuri și atelierul școlii. Cei peste 300 de tineri care se califică la locul de muncă în diverse meserii au la dispoziție utilaje moderne, sînt îndrumați și pregătiți de cadre ale uzinei cu o bogată experiență — muncitori, ingineri și tehnicieni. În cadrul grupului școlar al întreprinderii se pregătesc, de asemenea, pentru a deveni muncitori specializati în industria frigorifică, alți aproape 2.000 de tineri.

La sfîrșitul vizitei, secretarul general al partidului li sînt prezentate, în cadrul unei expoziții, unele din noile și cele mai reprezentative produse concepute și executate de specialiștii uzinei.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu apreciază rezultatele obținute de cercetătorii și proiectanții uzinei, de întregul colectiv în domeniul diversificării, face recomandări de îmbogățire în continuare a nomenclaturii de produse. Îndesebi prin introducerea în fabricație de instalații frigorifice mari pentru toate sectoarele industriei alimentare, sporirea producției acestora în vederea satisfacerii nevoilor economiei naționale și creării unor disponibilități tot mai mari pentru export.

Secretarul general al partidului are, în continuare, un dialog cu ministrul Industriei construcțiilor de mașini, cu conducerea uzinei, cu specialiștii privind programul de dezvoltare a producției de utilaje agricole și în special a celui frigorific. Tovarășul Nicolae Ceaușescu indică să fie luate măsuri menite să asigure proiectarea și fabricarea în cel mai scurt timp a întregii game de utilaje și instalații în cadrul unei concepții unitare pe întreaga țară privind realizarea lanțului frigorific în producția, depozitarea, transportul și desfacerea produselor alimentare.

În continuarea vizitei în zona de vest a orașului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, ceilalți conducători de partid și de stat se îndreaptă spre o altă întreprindere clujeană — „Metalul Rosu”, una din principalele uzine producătoare de mașini și utilaje tehnologice pentru industria uscată.

În fața unor panouri și grafice sînt prezentate dinamica dezvoltării întreprinderii, realizările de pînă acum, preocupările pentru continuarea perfecționării a producției. Oaspeții sînt invitați apoi să viziteze câteva din sectoarele de producție. Dialogul început în fața panourilor și graficelor continuă acum cu cei ce le realizează, în fața mașinilor și utilajelor produse.

Sînt vizitate, în continuare, linile

pentru montarea mașinilor de tricostat automate și semiautomate și secția în care se produc mecanisme de comandă pentru războie de țesut și piese de schimb.

În timpul vizitei, secretarul general al partidului se interesează de rîndamentul mașinilor ce se produc, recomandă să se sporească eforturile pentru realizarea unor utilaje tehnologice tot mai perfecționate, care să asigure o productivitate și o calitate ridicată în întreprinderile industriale noastre ușoare. În mod deosebit, recomandă specialiștilor întreprinderii să acorde o mai mare atenție introducerii în producție a unor mașini care să asigure o cît mai bună imprimare și un grad ridicat de finisare a produselor textile.

La plecare, luîndu-și rămas bun, de la conducătorii întreprinderii, de la muncitori, secretarul general al partidului li felicită pentru realizările înfăptuite, subliniind că pot fi obținute rezultate și mai bune, urîndu-le mult succes în strădaniile lor.

Această primă călătorie este rezervată oaspeților și la fabrica de tricotate „Somesul”.

Vizita de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu începe direct, în secțiile de producție ale unității, unde se realizează o gamă largă de tricotate din lînă și fibre sintetice, îmbrăcăminte pentru copii și adulti — în total aproximativ 7 milioane bucati anual.

Conducătorii de partid și de stat se opresc la diferitele locuri de muncă, discută cu muncitorii, cu specialiștii asupra procesului de fabricație. Discuțiile continuă pe tema rîndamentului unor instalații aflate în dotarea întreprinderii. Se arată că majoritatea utilajelor de bază sînt concepute și construite în întreprindere, exemplificîndu-se în această direcție mașinile plane de tricostat.

După vizita în sectoarele de fabricație ale întreprinderii, oaspeții li se prezintă, în cadrul unei expoziții, cele mai noi concepții și tricotate realizate de acest harnic colectiv, precum și o serie de utilaje și piese de schimb fabricate cu resurse interne. Impresionează plăcut varietatea tricotatei, coloritul lor viu.

În încheierea vizitei în întreprindere, tovarășul Nicolae Ceaușescu felicită colectivul de muncitori, tehnicieni și specialiști pentru succesele obținute pînă acum și le urează noi realizări în activitatea viitoare. Secretarul general al partidului cere specialiștilor din întreprindere, ministrului de resort și comitetului județean de partid să acorde o mai mare atenție mecanizării și automatizării proceselor tehnologice la mașinile de tricostat și să studieze reamplasarea utilajelor în flux tehnologic, în așa fel încît muncitorii să poată deservi 3-4 mașini. De asemenea, se indică conducătorilor ministerului să studieze posibilitatea extinderii sectoarelor de fabricație a unor articole mult solicitate de populație.

Salutat cu căldură de muncitorii clujești, în încheierea vizitei în uzina orașului, tovarășul Nicolae Ceaușescu se îndreaptă apoi către una din instituțiile care au tocmă

menirea de a asigura schimbul de mline pentru cei care, astăzi, lucrează nemijlocit în producție: Liceul industrial energetic.

Desi creat cu numai cîțiva ani în urmă, Liceul — unde mai funcționează o școală profesională și alta postliceală — are multe realizări de împărtășit oaspeților. Directorul Ștefan Dușa arată că, în acest rînd, au fost pregătiți peste 500 muncitori calificați și tehnicieni, care fac acum, la locurile lor de muncă, în producție, dovada unei temeinice însușiri a meseriei.

Cu aceeași grijă, liceul continuă să inițieze în tainele energiei alți tineri. Cursurile sînt urmate, în momentul de față, de aproape 1.100 elevi. Fie la dispoziție o puternică bază materială.

Sînt vizitate mai multe laboratoare ale liceului. Vechile săli de curs găzduiesc în prezent diverse instalații, mașini electrice care oferă elevilor posibilitatea de a lucra electric la aparatele despre care învață. Unele asemenea încăperi au aspectul unor veritabile secții de uzină în miniatură.

La încheierea vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu apreciază felul în care s-a desfășurat colaborarea între Ministerul Educației și Învățămîntului și Ministerul Energiei Electrice în acțiunea de organizare și de dotare a liceului industrial. Este relevant în mod special faptul că, datorită condițiilor create, absolvenții liceului, la terminarea celor 12 ani de studii, este înarmat alături cu cunoștințele teoretice necesare cît, mai ales, cu deprinderile practice care-l permit să se angajeze în producție, ca tehnician sau ca muncitor calificat.

Seara, este vizitată Expoziția din pavilionul parcului municipal de sistemizare a teritoriului, amenajată în vederea documentării și analizei de lucru ale specialiștilor și cadrelor de conducere din domeniul construcțiilor și sistemizării. În cadrul expoziției sînt prezentate hărți, schițe și machețe privind sistemizarea urbană și rurală, precum și detalii de zone industriale și de locuit. Reține atenția proiectele rețelilor de trafic rutier destinate descongestionării circulației în municipiul Cluj, amplasamentele noilor cartiere „Grigorescu” și „Mănuștur”. Sînt prezentate, de asemenea, proiectele de amenajări turistice din zona sistemului hidroenergetic Somes și din masivul Băicoara.

Pe o planșă sînt înfățișate obiectivele noi prevăzute a fi ridicate în actualul cîmp al zonei industriale ale municipiului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu recomandă să se acorde o mai mare atenție dotării zonelor și cartierelor noi de locuințe cu străzi comerciale. Secretarul general al partidului indică, de asemenea, ca în domeniul construcțiilor turistice să se organizeze pentru început zone de interes local, capabile a fi dezvoltate ulterior.

Referindu-se la sistemizarea zonelor industriale, tovarășul Nicolae Ceaușescu a dat prețioase indicații cu privire la valorificarea superioară

a terenului, la folosirea unor proiecte de întreprinderi ale căror tehnologii să se desfășoare nu pe orizontală, ci pe verticală, la concentrarea viitoarelor unități de specialitate înrudite, indiferent de forul central tutelar, în scopul utilizării comune a diferitelor dotări și obiective tehnice anexe. Se dă, de asemenea, indicația ca — pornind de la construcțiile industriale existente — să se realizeze proiecte de noi obiective economice, într-o concepție unitară de clădiri, care să permită integrarea organică a producției, cercetării și învățămîntului pe spații comune, recomandînd Comitetului județean de partid să ia măsuri pentru înfăptuirea operativă a acestora, iar în viitor să se îngrijească de crearea unor spații, în aceeași zonă, necesare proceselor de învățămînt și cazare a studenților. Secretarul general al partidului a criticat tendința de dispersare a unor unități industriale, concepție care provoacă interferențe în activitatea economică, scumpește transporturile și îngreunează posibilitățile de folosire în comun a unor dotări tehnice.

Primul secretar al Comitetului județean de partid, Aurel Duca, a exprimat și cu acest prilej bucuria tuturor comunistilor, a tuturor oamenilor muncii de a-l avea ca oaspete al municipiului Cluj pe secretarul general al partidului. Au constat, de asemenea, prof. dr. docent Ștefan Pascu, rectorul Universității „Babeș-Bolyai”, prof. dr. docent Octavian Fodor, rectorul Institutului de Medicină și Farmacie, Biztral Maria, directoarea Teatrului Maghiar de Stat, Ioan Stanilescu, directorul general al Uzinelor Industriale Sirmii din Cimpia Turzii, și prof. emerit Emil Negruțiu, rectorul Institutului agronomic „Dr. Petru Groza”, care au asigurat pe conducătorul partidului și statului că oamenii muncii — români și maghiari — nu și vor precupeți eforturile pentru a înfăptui hotărîrile Congresului al X-lea și ale Conferinței Naționale, vor traduce neabătut în viață indicațiile prețioase pe care tovarășul Ceaușescu le-a dat în cuvîntarea rostită la mitingul prilejului de deschiderea anului de învățămînt.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, ridicînd paharul în sănătatea celor de față, a adresat felicitări întregului activ de partid, organizațiilor de partid, activului de stat, cadrelor didactice, tuturor oamenilor muncii din municipiul și județul Cluj pentru rezultatele de pînă acum și le-a urat multă sănătate și fericele, succes deplin în îndeplinirea cîmpului înainte de termen și formarea de cadre pentru economia națională.

Reportaj realizat de:

ION MĂRGINEANU
ADRIAN IONESCU
MIRCEA IONESCU
NICOLAE VANVU
GHEORGHE BRĂTESCU
RADU CONSTANTINESCU
LUDOVIC ROMAN

ȘTIINȚA LA ZI

Poluarea bălilor de către vinători

Se pare că împușcăturile vinătorilor fac victime printre locuitorii înaripați ai bălilor chiar și atunci cînd nu-sînt alung înțina. Această constatare, făcută mai tîrziu în SUA, a fost confirmată recent în Franța, unde s-au semnalat rațe îmbolnăvite de saturnism din pricina algeelor de vinătoare cîzute pe fundul bălilor. Atunci cînd rata scormone cu de vinătoare pe fundul bălilor călînd mîncare, care înghițe mîci bile de plumb care se depozitează în pipotă. Acolo, ele se alterează, eliberînd săruri de plumb și arsenic, care produce victimele tulburări digestive grave ce pot duce la moarte.

O nouă penicilină

Compania suedeză farmaceutică Astra, care a introdus cu 20 de ani în urmă Xyloracina, un anesteziant local, se pare că a reușit o nouă performanță — o penicilină semisintetică, denumită Globacilina (azidocilina). Noua penicilină este indicată pentru tratarea infecțiilor urechii, ale nasului și gîtului, precum și pentru alte infecții.

Aparat de fotografiat

O firmă americană a realizat aparatul de fotografiat „Aladio”, care seamănă cu o cutie de țigări de fol, cu grosimea de 3 cm și lungimea de 20 cm. Dacă se apasă de 5 ori butonul declanșatorului, la un interval de 2 secunde, un film de plastic, aparatul virgin, lung de 8-9 cmiese din aparat pentru ca, chiar sub privirile celor fotografați, filmul de plastic să se coloreze subtil spre a deveni 5 fotografii în culori viu. Funcționarea aparatului este automată.

Umbră pentru culturile din deșert

Pentru a crește în deșert, plantele nu au nevoie numai de apă și pămînt fertil. Lor le trebuie și umbră. Pînă în prezent, aceste culturi au fost amenajate la umbra arborilor — cînd aceștia există. Astăzi, pentru plantele tinere se construiesc carcase acoperite cu frunze sau cu stuf, în funcție de materialul ce se găsește la fața locului. Totodată, a început să se extindă, în anumite regiuni, folosirea materialelor plastice sub formă de panouri sau țesături perforate, care, instalate după o anumită tehnică, permit realizarea unor răspînditoare de umbră de mare suprafață, cu posibilități de modificare a densității umbrelor în funcție de condițiile climatice locale (intensitatea soarelui, umiditatea, căldura, vîntul) și de natura plantelor. Cu ajutorul acestor „acoperișuri” din material plastic se creează un adevărat microclimat artificial. Realizarea poate interesa nu numai agricultura, ci și urbanistica.

Televiziune

Marți, 3 octombrie
9.00 Deschiderea emisiunii. Telex. 9.05 Telexoasă.
Televiziunea școlară integrată. Biologie (anul III liceu).
Celula. 9.30 Planul emisiunilor de televiziune școlară integrată în anul școlar 1972-1973. 10.00 Curs de limba engleză. Lecția a 21-a. 10.30 Film serial: Salut German. Episodul „Focul din inapoi”. 11.05 Căminul. 11.45 Selecțiuni din emisiunea „Promenada duminică”. 12.00 Telexjurnal.

În jurul orei 12.15 posturile de radio și televiziune vor transmite direct mitingul oamenilor muncii din municipiul Satu Mare.

17.30 Deschiderea emisiunii de dîmînea. Curs de limba rusă. Lecția a 21-a. 18.00 Curs vorbirii 18.20 Aplauza pentru românii. Nuntașii Bihorulului la Agrigento. 18.40 Publicitate. 18.45 Evocări. O sută de ani de la înființarea Asociației Generale a Lucrătorilor din România. 19.05 Omagiu inter-pretelor de muzică populară: Aurelia Fătu (Răduț și Maria Lăzăreț). 19.20 1001 de seri. 19.30 Telexjurnal. În cinstea aniversării Republicii — cronica marii întreceri. 20.00 Comentariu la 40 de stence. Județul Alba. 20.20 Seară de teatru: Robespierre, de Romain Roland (I). Premiul: pe țară. 21.35 Teleglobi: linerar suedez. 21.55 Farmecul Operetei. Selecțiuni din „Tara ursului” de Lehár. 22.30 24 de ore.

AEROPORTUL ARAD

ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS
— inginer electronist pentru protecția navigației aeriene,
— șef de grupă P.C.I.,
— electromecanic radio.
Condiții de încadrare conform HCM 914/1968 și legii 12-1971.
Informații suplimentare la sediul aeroportului telefon 1-11-73. (1006)

CONSUMAȚI „Aracola”

— băutură răcoritoare și reconfortantă.
Noul produs al întreprinderii I.I.L. „PROGRESUL” ARAD
Se găsește de vânzare la toate unitățile T.A.P.L. (1000)

Întreprinderea pentru colectarea metalelor București, secția Arad

str. Cimpul Liniștei nr. 1
ANGAJEAZĂ URGENT
— zece muncitori încărcători pentru depozitul Ineu.
Se asigură cazare, în conformitate cu prevederile legale, la dormitoare comune.
Salarizarea conform HCM 914/1968 și 904/1972.
Salar de bază 1112 lei, plata muncii în acord în conformitate cu normativele în vigoare.
Informații suplimentare la sediul secției și prin telefon 1-68-74, 1-67-01. (1009)

Cinematografe

DACIA: „Vedere de pe pod”. Orele: 9.30, 12, 15, 17.30, 20.
STUDIO: „Casa de sub arbori”. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.
MUREȘUL: „Bărbali cumsecade”. Orele: 10, 12, 14 iar la orele 16, 19 „Sunetul muzicii”, seria I-II.
TINERETULUI: „Farmecul ierburilor sălbatice”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.
PROGRESUL: „Cromwell”. Orele: 16, 19.
SOLIDARITATEA: „Dincolo de brazi”. Orele: 17, 19.
GRĂDIȘTE: „Peretele vrăjitoarelor”. Orele: 17, 19.
LIPOVA: „Simon Bolivar”.
INEU: „Dansul etern”.
CHIȘINEU CRIȘ: „Repulsie”.
NĂDLAC: „Ceskovski” seriile I-III.
CURTICI: „Toamna cheyennilor”.
PINCOTA: „Un loc pentru îndrăgostiții”.
SEBIS: „Sărutul”.
SÎNTANA: „Goya”, seriile I-II.
PECICA: „Un amanet ciudat”.
SIRIA: „Waterloo”, seriile I-II.
VINGA: „Parada circuitului”.
BUTENI: „Cele 7 logodnice ale căp. Zbruev”.

MICA PUBLICITATE

INDURERATA familie anuță moartea soției, mamei și bunicii Mureșan Borisa.
Coremonia funebă are loc miercuri, 4 octombrie 1972 la ora 13 în Arad, str. Tocilescu nr. 5.
Familia Indolată 2679

Școala de șoferi profesioniști Arad

calcea Aurel Vlaicu nr. 28-30
ANGAJEAZĂ
— un maestru mecanic auto,
— un strungar,
— muncitoare necalificată pentru spălătorie.
Informații suplimentare la sediul școlii. (1010)

OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM ARAD

ANUNȚĂ
concurs în ziua de 5 octombrie, ora 18, pentru angajarea unei formații orchestrale, în vederea deschiderii programului de bar de noapte, iar pentru ziua de 6 octombrie ora 18 concurs pentru posturi de balerine dansatoare în barul de noapte, posesoare de atestate sau absolvente a școlilor populare de artă.
Concursurile se țin la Complexul Astoria, în barul de noapte.
Informații la conducerea Complexului Astoria.

Cooperativa de consum Curtici

ANGAJEAZĂ DE URGENTĂ
— doi achizitori permanenți,
— un primitor-distribuitor.
În cadrul Cooperativei de consum Curtici.
Condiții de angajare în conformitate cu Legea nr. 22/1969. (1004)

Secția de cariere-baiastiere CFR Arad

B-dul Karl Marx nr. 52
ANGAJEAZĂ URGENT
— excavatoriști,
— buldozeriști,
— electricieni auto,
— electricieni instalatori,
— automacaragiu,
— mecanic auto,
— inginer mecanic,
— tehnician mecanic,
— inginer minier.
Încadrarea conform HCM 914/1968 și legii 12/1971.
Angajații și membrii lor de familie beneficiază de permise gratuite pe CFR.
Informații suplimentare la sediul secției, telefon 1-20-70. (1008)

TELEGRAMME EXTERNE

Întrevedere Corneliu Mănescu — Stanislaw Trepczynski

NEW YORK 2 — Trimisul special Agerpres, Corneliu Vlad, transmite: Ministrul afacerilor externe al României, Corneliu Mănescu, seful delegației noastre la lucrările Generale a ONU, a avut, luni dîmînea, o întrevedere cu Stanislaw Trepczynski, președintele Adunării Generale.

Cu acest prilej, președintele Adunării Generale a ONU a transmis președintelui, Consiliului de Stat al României, Nicolae Ceaușescu, un mesaj de călduroasă salutare și urări de bine.
Au fost examinate probleme ale activității ONU. Îndesebi cele legate de agenda actuală sesiunii, și a fost efectuat un schimb de păreri în legătură cu punctul, înscris la propunerea României, pe ordinea de zi a sesiunii, privind creșterea rolului ONU în menținerea și consolidarea păcii și securității internaționale.

PREZENȚE ROMĂNEȘTI

Luni, s-a deschis la Sofia expoziția „România — țară a turismului”, care-și propune să prezinte vizitatorilor baza turistică a României și câteva dintre cele mai reprezentative obiective turistice — stațiuni montane, litoralul Mării Negre, stațiuni balneoclimaterice, monumente de artă, etnografie și folclor.
Expoziția va rămîne deschisă timp de două săptămîni.
Ansamblul folcloric „Crăișorul” din Brașov s-a început turneul de o lună de zile în Anglia, prin concertul dat duminică seara la Londra, în marea sală „Palladium”. Peste 1.000 de spectatori au aplaudat la scenă deschisă majoritatea punctelor din program, dînd astfel o înaltă apreciere artei noastre populare.
Ansamblul „Crăișorul” va mai prezenta spectacole la Manchester, Nottingham, Eastbourne, Hastings, Oxford, Norwich și altele orașe britanice.
În stațiunea montană cehoslovacă Spindleru Mlyn a luat sfîrșit cea de-a V-a ediție a Festivalului internațional al filmului turistic „Tourfilm”. Ministerul Turismului al Republicii Socialiste-România a participat la această manifestare artistică internațională cu trei filme, care au fost primite cu interes de jurii și spectatorii.
Filmul „Venus”, realizat de Animateții, în regia lui Alexandru Roșanu, care prezintă stațiunea cu același nume de pe litoralul românesc, a fost distins cu „Marele premiu” al festivalului.
În aceeași zi, menționează agen-

Vietnamul de sud

Acțiuni ofensive ale forțelor patriotice

SAIGON 2 (Agerpres). — Forțele patriotice din Vietnamul de sud au lansat, în perioada de 24 de ore cîntoarea de atacuri, cel mai mare număr de acțiuni ofensive din ultimele două luni, relatează agențiile France Presse și United Press International. Patriotii au lansat 100 de atacuri și 75 de acțiuni de hărțuire — în special în regiunea saigoneză și în Delta Mekong — precizează AFP.
Numeroase atacuri s-au produs în perimetrul Saigonului, s-au semnalat, de asemenea, atacuri în regiunea Platourilor Înalte și în zona orașelor Quang Tri și Hue.
La sud-vest de Saigon, forțele de eliberare au aruncat în aer un pod lung de 13 metri de pe șoseaua nr. 4 — principala cale de comunicație între capitala sud-vietnameză și del-

Edward Gierek a sosit la Paris

PARIS 2 (Agerpres). — La invitația președintelui Georges Pompidou, luni a sosit, într-o vizită oficială, la Paris, Edward Gierek, prim-secretar al CC al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.
În aceeași zi, menționează agen-